

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

Precio: 10 céntimos

Año XII Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO.-Jueves 6 de Septiembre de 1934

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 Núm. 3.552

## EL GRAVE PLEITO VASCO

### El diputado Irujo niega que en Zumárraga se hayan dado mueras a España y ataca al gobernador

**LO QUE DICE SANTALÓ**  
Barcelona.—El señor Santaló, al salir del despacho del señor Companys, dijo a los periodistas:

—Hasta anoche no conocía las manifestaciones del gobernador civil de Vizcaya que no tienen precedentes. Desde la primera palabra hasta la última son una sarta de infamias.

Agregó que los actos de los parlamentarios se habían desarrollado conforme a lo anunciado por toda la Prensa de España.

En Guipúzcoa no se han registrado incidentes y luego nos vimos—dijo—con el caso lamentable de que nos acompañase una camioneta de guardias de Asalto.

A continuación hizo un relato acerca de la excursión de los parlamentarios y dijo que su movimiento era solamente de solidaridad en defensa de la autonomía municipal, a la que tienen perfecto derecho los Ayuntamientos. El acuerdo del Directorio de la Esquerda fué correspondiente al rasgo de los diputados vascos en defensa de Cataluña.

Terminó diciendo que a su juicio, las derivaciones de su viaje tendrán más consecuencias que las desde el primer momento se creó.

#### DICE EL YA FAMOSO ALCALDE DE SAN SEBASTIÁN

San Sebastián.—El Alcalde ha negado que la reunión del Comité ejecutivo de los Ayuntamientos vascos se hubiese celebrado en un restaurant de Bilbao, como se ha dicho por algunos periódicos.

Agregó que en cumplimiento del acuerdo adoptado, envió circulares a todos los Ayuntamientos para que presentaran la dimisión y que para la defensa del movimiento el Comité está dispuesto a todo.

#### PREGUNTAN AL GOBERNADOR

San Sebastián.—Los periodistas preguntaron al gobernador si adoptaría alguna disposición ante el anunciado acuerdo de dimisión colectiva de todos los Ayuntamientos de la provincia, respondiendo el señor Muga que si dicho acuerdo se refería a los Ayuntamientos de las tres provincias vascas, era el Gobierno el llamado a resolver la cuestión, pero si solamente se limitaba tal acuerdo a la provincia de Guipúzcoa, entonces sería él quien determinara el modo de proceder en el asunto.

#### UN SUELTÓ DE "EUKKADI"

Bilbao.—El periódico "Eukkadi" publica hoy un entrefilet en el que el diputado Irujo dice que ante las acusaciones

del Gobernador relacionadas con la agresión a un teniente de Seguridad, iba a presentar una querrela por calumnia contra el teniente de Seguridad.

En el mismo periódico se publica también una carta del diputado nacionalista Aguirre, en la que le dice al Gobernador que no puede tolerarse por más tiempo el lenguaje de maldad del Gobernador.

Relata luego la forma en que según él ocurrieron los hechos del domingo y afirma que en Chacharramendi no había propósitos de pronunciar discursos sino solamente se iban a pronunciar unas palabras para ofrecer la comida con que se obsequiaba a los parlamentarios catalanes que habían venido para asistir a la Asamblea.

Afirma que no es cierto que se hubieran dado mueras a España y niega también las afirmaciones que hacen el Gobernador y el Comisario de Policía, afirmando que lo ocurrido es una batalla perdida por el Gobierno.

#### MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR DE BILBAO

Bilbao.—El gobernador, hablando con los informadores, se refirió a la querrela que, según se anuncia, presenta el diputado señor Irujo, y a la carta que le ha dirigido el diputado señor Aguirre.

Dijo que había impuesto una multa de seis mil pesetas al periódico "Eukkadi", y no quería insistir sobre sus anteriores manifestaciones.

En cuanto a la querrela del señor Irujo, manifestó que las pruebas del delito ya están en los Tribunales.

Agregó que también el señor Maryal dió una versión inexacta de lo ocurrido, pero las pruebas que obran en su poder son concluyentes.

El Gobierno—agregó—ha acordado no tener en cuenta el fuero parlamentario para los diputados que cometen delitos de sedición contra la patria.

Por ello pongo en conocimiento de todas las autoridades de la provincia que donde se realicen actos contra España o de sedición, principalmente contra la patria, se proceda contra los autores sin distinguir, para nada su calidad de diputados, sino considerándoles como simples ciudadanos.

Ordenó también a todas las fuerzas gubernativas se persigan las reuniones de la llamada Comisión de Municipios, sean provinciales o interprovinciales, procediéndose a detener a sus miembros, sean quienes fueren los que asistan a estas reuniones clandestinas.

## FRACASA LA UNIÓN DE LOS PARTIDOS

### El propio Martínez Barrio confirma la negativa del señor Sánchez Román

Sevilla.—El señor Martínez Barrio, a preguntas de los periodistas, ha dicho que el señor Sánchez Román le había expuesto, como resultado de su consulta a los miembros de Consejo nacional de su partido, que no juzga oportuna por el momento la fusión de las distintas organizaciones republicanas, pero si la inteligencia de las representaciones auténticamente republicanas, bajo un programa concreto de soluciones gubernamentales y legislativas, que una vez redactado, habrá de someterse a la expedita aprobación de los partidos. Añadió:

—El señor Gordón Ordás y yo hemos contestado al señor Sánchez Román que, aun cuando no era éste nuestro propósito, no teníamos inconveniente alguno en ponernos a su disposición para caminar por la senda que se nos señala hasta ver lograda la unión de los elementos republicanos.

Este es, en resumen, el estado de las gestiones que comenzaron con la iniciativa de fusión, ya acordada por los partidos radical democrata y radical socialista, que dirige el señor Gordón Ordás, dijo:

Respecto a la vida del actual Gobierno—Asistimos a un dramático forcejeo entre quienes se inclinan porque la crisis se produzca antes de la reapertura del Parlamento y los que quieren ver

destituído al Gobierno antes de que el hecho se produzca en las Cortes. Nosotros, por nuestra parte, asistimos a esta pugna, ajenos en absoluto a su incidencia.

De política local y provincial hablará en el discurso de clausura de la Asamblea provincial del partido radical democrata el próximo domingo.

#### EL SEÑOR MARTÍNEZ BARRIO, EN CÁDIZ

Cádiz.—Llegó el señor Martínez Barrio, procedente de Sevilla.

Le acompañaban varios amigos. Estuvo en el Casino radical democrata, donde fué agasajado.

Por la noche se le obsequió con un banquete, al que asistieron unos doscientos comensales.

#### NO SE DIVIDEN EN TENERIFE

Tenerife.—En medio de gran expectación se celebró la anunciada asamblea de partidos republicanos con asistencia de los radical y radical democrata.

Después de un amplio debate en el que intervinieron diversos delegados, se acordó que siga como hasta ahora la organización republicana de Tenerife, aunque los elementos que la componen puedan simpatizar con las diversas fracciones republicanas.

## EN VISTA DE LA CAMPAÑA DE PROTESTA

### El ministro de Agricultura dice que no se impedirá la entrada de trigos en Cataluña

Madrid.—El ministro de Agricultura celebró esta mañana una extensa conferencia con el Consejero de Economía de la Generalidad de Cataluña, señor Comorera, en la que se trató de la entrada de trigos y harinas en Cataluña.

Este asunto ha quedado ya resuelto de una manera definitiva y satisfactoria, ya que las medidas adoptadas por la Generalidad de Cataluña tenían por único y exclusivo objeto defender la vigencia y efectividad de la tasa del trigo en dicha región ante el hecho de que se hicieran ofertas de venta a un precio inferior al de la tasa, pero sin que en ningún momento tuviera Cataluña, la

pretensión, que hubiera sido absurda por impracticable, de impedir la entrada en la región catalana de los trigos y harinas procedentes de otras provincias españolas.

El ministro, para terminar con la campaña que con este motivo se está llevando a cabo, hace público que cuantas expediciones de trigos y harinas se hagan a Cataluña desde cualquier región de España, no encontrará dificultad alguna en su realización, siempre que hayan sido hechas respetando como es obligatorio el precio de tasa señalado por la ley.

#### En San Sebastián

### Por los disparos de un centinela resulta un albañil muerto

San Sebastián.—A las seis de la mañana, en las cercanías del cuartel de Ingenieros de Loyola, ha ocurrido un suceso extraño.

Según una versión, parece que había por las inmediaciones unos hombres cazando palomas, haciendo para ello varios disparos. Entonces, un centinela disparó su fusil y alcanzó al obrero albañil Vicente Machareno, de 24 años de edad, que resultó muerto.

Otras versiones dicen que fueron los guardias de Asalto los que hicieron los disparos.

La muerte del obrero albañil ha producido gran indignación.

#### En Zaragoza

### La policía detiene a una joven vestida de hombre

Zaragoza.—En la calle de San Miguel fué detenida por la Policía una joven de veintiseis años, llamada Manuela Gil García, la cual vestía traje de mecánico, gorra y unas enormes gafas negras.

Conducida a la Comisaría, fué interrogada acerca de los motivos que la indujeron a vestir de aquella manera, pero la aludida joven se negó terminantemente a aclarar dicho extremo.

#### De la cárcel de Castellón

### Se fugan ocho reclusos por un boquete

Castellón.—De la cárcel se han fugado ocho reclusos, abriendo un boquete en la pared, desde donde se arrojaron a la calle.

La policía realiza gestiones para dar con su paradero.

#### Expatriado por Mussolini

### Dom Sturzo llega a Madrid

Madrid.—Hoy ha llegado a Madrid, procedente de Barcelona, uno de los antiguos fundadores del partido fascista italiano, Dom Sturzo, y actualmente expatriado por Mussolini. Se negó a hacer declaraciones de ninguna clase, diciendo que viene exclusivamente en plan turístico por España.

#### A inaugurar una feria

### El ministro de Agricultura a Melilla

Madrid.—Mañana por la noche marchará a Málaga el ministro de Agricultura, acompañado del subsecretario del Departamento.

Pasado mañana embarcará en Málaga el señor Del Río con dirección a Melilla, con el objeto de asistir a la inauguración de la Exposición hispano-marroquí, que se celebra en dicha ciudad.

El ministro de Agricultura aprovechará este viaje para realizar diversos estudios acerca de diversos problemas que se relacionan con la agricultura en las plazas de Melilla y Ceuta, en las que por ser plazas de soberanía tienen una jurisdicción distinta de la del Protectorado.

#### En la Habana

### Arrojan una bomba desde un tranvía y mueren tres personas

Habana.—En el curso de una manifestación, un desconocido lanzó desde un tranvía una bomba y a consecuencia de la explosión resultaron muertas tres personas y diez heridos graves.

Todos los ocupantes del tranvía han quedado detenidos.

#### En vista de las destituciones

### Otro concejal se hace cargo de la alcaldía

Sevilla.—Esta mañana se hizo cargo de la Alcaldía, con carácter accidental, el concejal señor Jurado, quien se lamentó ante los periodistas de tener que ocupar dicho cargo y más aún de tener que sustituir a un compañero, destituido por la publicación de una nota inspirada por el mejor deseo de servir a la ciudad.

#### Al regresar de Rusia

### El comunista Barneto es detenido en Sevilla

Sevilla.—Ha sido detenido el líder comunista Saturnino Barneto, que regresó recientemente de Rusia.

Los Sindicatos obreros de carácter comunista hacen gestiones para que sea libertado aquí.

#### Tan solo visitas

### Sin noticias de Gobernación

Madrid.—El ministro de la Gobernación recibió a primera hora de la noche de hoy a una Comisión de Sevilla, de la que formaba parte el diputado señor Casas.

También visitó al señor Salazar Alonso el ex ministro don Natalio Rival.

A las nueve de la noche el ministro envió recado a los periodistas, diciéndoles que no tenía noticia alguna de interés que comunicarse.

#### En la Presidencia

### Hoy se celebrará Consejo

Madrid.—El Consejo de ministros que correspondía celebrar el próximo viernes, se celebrará mañana.

#### En Cataluña

### Piensen reorganizar la policía

Barcelona.—Don Miguel Badia, expuso esta noche a los periodistas las medidas que piensa adoptar para conseguir el mejoramiento de los servicios de policía de la Generalidad, como consecuencia de las observaciones hechas en su reciente viaje al extranjero.

Anunció su propósito de dotar a la policía de mayor movilidad, así como de aparatos de radio y de teletipos para la recepción de órdenes de la Comisaría.

Luego dirigió elogios a la policía de la Generalidad, pues había comprobado que sin los elementos citados venía desempeñando admirablemente su cometido.

## UN ATENTADO EN BARCELONA

### Un grupo de incendiarios penetra en el edificio del Instituto Agrícola de San Isidro y le prende fuego

Barcelona.—El palacio de Favillet, en el que se halla instalado el Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, tiene, además de la puerta general que da a la calle del Beato Oriol, otra que tiene salida a la calle de Baños Nuevos.

A las ocho y media de la noche penetraron por ésta unos catorce individuos armados de pistolas que rápidamente subieron al piso principal, encontrando en uno de los pasillos al ordenanza del Instituto llamado Florencio, al que amenazaron para que no gritara.

Seguidamente los desconocidos, que llevaban un bidón de bencina y una botella con líquido inflamable, esparcieron dichas sustancias por el suelo, prendiendo el fuego a las cortinas y muebles de las habitaciones en que aquellos com bustibles habían sido esparcidos.

Una vez declarado el incendio los desconocidos huyeron precipitadamente.

El hecho produjo gran alarma en el interior del edificio, desde el que se pasó

aviso a la Comisaría General de Orden público y a los bomberos.

Los socios del Instituto que se hallaban en el local en unión de varios directivos procedieron rápidamente a apagar el fuego, utilizando para ello los extintores que en aquél había, cosa que consiguieron a los pocos momentos.

Los bomberos, que acudieron a sofocar el fuego, nada tuvieron que hacer, pues cuando llegaron ya habían sido extinguidas las llamas.

El fuego destruyó algunos muebles nada más.

Fuerzas de Seguridad y Asalto acudieron también al lugar donde está enclavado el Instituto Agrícola, pero sus servicios fueron innecesarios.

Algunos socios relacionan este hecho con la aparición de pequeños carteles en los que se dice que debe evitarse la salida de los trenes especiales que se organizan para llevar a Madrid a los millares de personas que desean asistir a la Asamblea convocada por el Instituto.

## EN UN MANIFIESTO UN TANTO EXAGERADO

### Hitler declara que las últimas elecciones alemanas aseguran la vida de Alemania durante mil años

Nuremberg.—En nombre del Canciller Hitler, el jefe del partido nacionalsocialista en Baviera, ha leído la proclama del Canciller.

Dice que en el período de algunos meses se ha conseguido la consolidación definitiva del Poder nazi. Las últimas elecciones han determinado la vida de Alemania, que queda asegurada para un período de mil años.

En cuanto a los cuatro millones de votos, éstos han demostrado que ese nú-

mero de votantes no tiene fe ni programa.

Agregó que es necesario hacer ir a esos cuatro millones hacia el nacionalsocialismo y refiriéndose a la Iglesia manifestó su deseo de que se extienda la Iglesia cristiana, constituyendo toda Alemania la Iglesia de la segunda gran confesión cristiana.

A continuación Hesse pronunció un discurso, en que saludó, principalmente, a los representantes del ejército.

## EN LA CIUDAD DE JACA

### El Presidente de la República asiste a varios actos y es muy agasajado

Jaca.—El Presidente de la República continúa siendo muy agasajado.

Visitó acompañado de su esposa y de sus hijos la estación internacional, llegando al puerto de Somport, no pudiendo hacerlo hasta el punto fronterizo con Francia, debido a la espesa niebla que había en aquellos lugares y que impedían la circulación.

Por la noche asistió al teatro, donde se celebraba una función de gala, acompañada de su esposa, siendo aclamado por la concurrencia.

Esta mañana estuvo el Presidente en la Catedral, donde oyó una misa que dijo el Magistral de la misma.

Después el Presidente, en unión de su esposa, recorrió las diversas naves del templo.

En el Ayuntamiento fué obsequiado más tarde con un refresco.

## MANIFESTACIONES DE SAMPER

### Insiste el Jefe del Gobierno en que dentro de este mes se efectuará el traslado de los restos de Galán y García Hernández

Madrid.—A las dos y cuarto de la tarde salió de su despacho de la Presidencia el Jefe del Gobierno, acompañado de los ministros de Hacienda y Trabajo.

Contestando a preguntas que le formularon los periodistas, el señor Samper dijo que por la mañana habían estado a visitarle algunos miembros de la Comisión que interviene en la organización del traslado a Madrid de los restos de los capitanes Galán y García Hernández.

Agregó el Jefe del Gobierno que él pone el máximo interés y cariño, pues comprende que al igual que ellos, los valencianos pusieron todo empeño en traer a España los restos del ilustre Blasco Ibáñez, los republicanos españoles todos anhelan ver en la capital de la República los restos de dichos gloriosos mártires.

Siguió diciendo el Presidente que le preocupaba la premura del tiempo para efectuar dicho traslado, creyendo que posiblemente hubiera que demorar la fecha, aunque desde luego se celebraría dentro del presente mes.

Luego dijo el Jefe del Gobierno que le había visitado también una comisión de la Diputación provincial de Madrid, con objeto de entregarle una instancia

pañado de su esposa, siendo aclamado por la concurrencia.

Esta mañana estuvo el Presidente en la Catedral, donde oyó una misa que dijo el Magistral de la misma.

Después el Presidente, en unión de su esposa, recorrió las diversas naves del templo.

En el Ayuntamiento fué obsequiado más tarde con un refresco.

en la que solicitan el restablecimiento de la subvención que anteriormente venía percibiendo dicha Corporación en concepto de capitalidad y fué suprimida en tiempos de la Dictadura.

El señor Samper agregó que la referida subvención importaba millón o millón y medio de pesetas, y como se trata de un asunto de importancia será objeto de una ley especial que será sometida a la aprobación del Parlamento.

Terminó diciendo el Jefe del Gobierno que marchaba a La Fuenfría con objeto de dedicarse, en unión de los ministros de Hacienda y Trabajo, al estudio del proyecto del presupuesto de este último departamento.

#### Contra los catalanes

### La asamblea triguera que preparan en Zaragoza

Zaragoza.—La Comisión organizadora de la gran asamblea triguera anunciada para el domingo próximo, ha hecho pública una nota en la que expone los motivos que le han movido a preparar dicho acto, que interesa a todas las regiones españolas.

EN LA REGION AUTONOMA

En las próximas sesiones del Parlamento catalán se tratará del reglamento de la ley de cultivos y de la provisión de las consejerías

LA POLITICA CATALANA Barcelona.—El Presidente de la Generalidad dijo a los periodistas que por la noche llegaría el señor Lluhi y anunció luego que mañana se reuniría el Consejo.

También dijo que el Parlamento catalán sería abierto la próxima semana, tratando en él de la aprobación del reglamento de la ley de Contrato de Cultivos y de la provisión de las consejerías vacantes.

Agregó que el traspaso de algunos servicios a la región autonómica aconsejaban la creación de alguna otra consejería, así como para algunos servicios de determinados departamentos que están sobrecargados a otros que no tienen que atender muchos asuntos.

Terminó diciendo que se ocuparían también de la provisión de algunas Comisarias y que el señor Santaló había regresado de su viaje al país vasco, dándole cuenta de lo ocurrido allí.

DETENCION DE UN AGENTE DE NEGOCIOS

Los agentes de policía afectos a la Comisaría del Estado, en cumplimiento de órdenes de la Dirección General de Seguridad, han practicado la detención de un individuo llamado José Gallardo Escudero. Esta detención, que juzgan muy interesante, está relacionada con la estafa al Banco de España por 1.200.000 pesetas.

Este individuo es agente de negocios, que trabaja poco en Cataluña, pero sí bastante en diversas provincias y Madrid. Parece que se le han ocupado algunas cartas que, aunque no guardan relación con la estafa, se refieren a mantenimiento de relaciones con los individuos de quienes sospecha la policía puedan ser participantes en la referida estafa. El detenido será trasladado mañana a Madrid en el rápido, acompañado de dos agentes.

DAN CUENTA DE UN INTENTO DE ATENTADO

El consejero de Gobernación, hablando con los periodistas, manifestó que se había intentado incendiar un tranvía, habiéndolo evitado los agentes de autoridad dedicados a este servicio.

Dentro del coche se encontró una bomba, que no llegó a estallar por que un guardia de Seguridad llegó a tiempo de arrancar la mecha.

El consejero se lamentó de que, mientras él cumple la palabra de poner en libertad a los presos gubernativos, como respuesta se produzcan estos atentados.

Está visto—agregó—que estos individuos prefieren actuar al margen de la ley, pero yo responderé en la forma adecuada.

Yo, no obstante, cumpliré la palabra de poner en libertad a los presos gubernativos, que aún continúan encarcelados.

FALLECE UN HERIDO

Hoy dejó de existir el dueño del Garage de la calle de Bonanova, Vicente Roque, que había sido herido gravemente por su dependiente José Pastor, durante una discusión surgida al pedirle éste explicaciones por haber sido despedido.

La muerte, según el dictamen de los médicos, sobrevino a consecuencia de una hemorragia interna.

UN CARGO DE LA GENERALIDAD

Parece que el actual Comisario general de Orden público, señor Coll, será nombrado consejero de Gobernación.

Para sustituirle en el cargo que ahora ocupa se habla de don Miguel Badja, jefe superior de Policía.

DETALLES DEL SUCESO A QUE SE REFIERE EL CONSEJERO DE GOBERNACION

Anoche, a las diez, tres desconocidos amenazaron con pistolas al chofer Amadeo Pascual Freixá, arrebatándole la gabardina y gorra y huyendo en el taxi, con la advertencia de que si denunciaba el hecho a la policía le ocurriría lo mismo que al chofer asesinado por denunciar un acto de sabotaje ocurrido en la Rabassada.

A las once de la noche, tres individuos que iban en un taxi por el paseo de San Gervasio, detuvieron un tranvía, y después de obligar al cobrador y conductor a descender del mismo, rociaron el vehículo con líquidos inflamables dejando en el interior una bomba, que no hizo explosión gracias a la intervención de un guardia, que sacó el artefacto del vehículo, que poco después ardía totalmente.

Se supone que estos tres individuos eran los mismos que robaron el coche a Freixá. Dos horas después ha sido detenido un individuo sobre el que recaen sospechas.

GRAVE SUCESO

Anoche salió del puerto el falucho de pesca de esta matrícula "Amor", en el que iba el patrón Antonio Soler Gutiérrez, con cinco marineros. Cuando habían pasado la desembocadura del Llobregat oyeron unos disparos de arma de fuego, y una de las balas alcanzó al marinero Vicente Sirvent Sánchez, en el pecho, que le causó la muerte instantánea.

Momentos después se le acercó un bote en el que iban tres marinos del guardapesca "Marino Cantí", que llevaron al falucho y sus tripulantes hasta la Aeronáutica Naval.

De las diligencias que se practican se deduce que el guardapesca, según manifiestan sus tripulantes, dió repetidas veces el alto al falucho, por ser época de veda, y que al no responder hicieron unos disparos al aire, uno de los cuales alcanzó a Vicente por ir éste en pie en la borda.

De la estafa del millón

Se efectúa una detención en Barcelona

Madrid.—El sumario por la estafa de un millón de pesetas en el Banco de España, ha entrado en una nueva fase.

Según noticias se ha dispuesto la detención de un agente de Barcelona, llamado José Gallardo, con antecedentes de estafador y a quien se considera relacionado con este asunto.

También comparecieron ante el juez funcionarios subalternos del Banco de España, y a sus declaraciones, según parece, se les concede gran interés.

El citado Gallardo ya ha sido detenido en Barcelona y se dispuso el traslado del mismo a Madrid.

LLEGA A MADRID EL DETENIDO

Madrid.—A las once de la noche de hoy llegó a esta capital, conducido por varios agentes de Policía, José Gallardo Escudero, agente de negocios detenido en Barcelona como supuesto complicado en la estafa del millón y poco de pesetas al Banco de España.

El detenido fué conducido a la Comisaría, donde quedó incomunicado rigurosamente.

EL SEÑOR DON PEDRO KUNTZ BALDÓ CELADOR DE MINAS

Falleció en su casa de Mieres en la mañana del miércoles, día 5 de Septiembre de 1934, a los 64 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Rosa Vázquez; hijos don Manuel, don Luis, don Alejandro, doña Teresa, don Pedro y don Faustino; hijos políticos doña Sagrario Busto y doña Maruja Flórez, nietos; hermanos, hermanos políticos, y demás parientes,

Suplican a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y se dignen asistir a la conducción de su cadáver, acto que se verificará hoy jueves, a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Ramón y Cajal, 25, al cementerio municipal, y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana viernes, a las diez y media, en la iglesia parroquial de la villa, por cuyos actos les vivirán muy agradecidos.

Agencia funeraria R. Fernández-I a Pasera.-Mieres

LA FIESTA DE LOS TOROS

En la corrida celebrada ayer en Aranjuez, Belmonte dió la alternativa al mejicano Garza

CORRIDA EXTRAORDINARIA EN ARANJUEZ

Aranjuez.—Se celebró una corrida de feria, lidiándose ganado de Trespalacios.

La plaza estaba completamente llena. Actuaban de matadores Belmonte, Marcial Lalanda y Lorenzo Garza, que tomaba la alternativa esta tarde.

Garza toró al primero de la tarde superiormente con el capote, siendo muy aplaudido. Luego dió unos cuantos pases de todas las marcas y mató de una estocada, un pinchazo y un descabello. (Ovación.)

Al último lo lanzó muy bien, haciendo que toda la plaza se pusiera en pie. Dió buenos pases de muleta en medio del ruedo, siendo ovacionado, y mató de media estocada. (Ovación.)

Belmonte hizo con el capote y muleta una faena superior, matando de un pinchazo y una estocada. (Ovación, oreja y rabo.)

Se le aplaudió mucho en quites en su segundo toro. Después de una faena de castigo, mató de un pinchazo, una estocada y un descabello.

Marcial Lalanda, en su primero, dió tres buenas verónicas, y luego re-

lizó una gran faena de muleta, intercalando varios rodillazos. Despachó de una gran estocada, que hizo innecesaria la puntilla. (Ovación, oreja, rabo y una pezuña.)

En su segundo hizo una faena por bajo y terminó de una estocada atravesada. (Palmas.)

Calahorra.—Se celebró una corrida de toros con reses de Hernández, para Domingo Ortega, Laserna y Villalta.

Villalta hizo una buena faena con la muleta y mató de una entera y descabello.

En el segundo mató de dos pinchazos y una media.

Ortega, en el primero, hizo una faena superior y mató de una estocada hasta los gávilanes. Fué ovacionado y cortó orejas y el rabo.

En el otro, hizo una faena enorme y despachó de una estocada colosal. (Ovación y orejas.)

Laserna, en su primero, estuvo breve, para un pinchazo y una estocada.

En el segundo toró coñado, y después de una buena faena, mató de una estocada superior. (Ovación y oreja.)

¡OJO NOVIOS!

Antes de comprar los muebles ver precios y modelos en ALMAGENES

CARLOS

los más sólidos, modernos y económicos

Santa Clara - OVIEDO

Esta Casa obsequia a sus clientes con fotografías de las Bellezas de Asturias.

En Valencia

Se ordena una investigación en relación con un suceso

Valencia.—Parece que las autoridades se hallan descontentas por lo ocurrido con ocasión del intento de atraco al pagador de una fábrica, hecho ocurrido el sábado último y a consecuencia del cual resultó herido el agente de Policía señor Sitges, ya que los atracadores lograron huir sin que por el sitio en que el atraco se intentó efectuar hubiera callejuelas o enrucijadas que favorecieran la huida, y detrás del coche que ocupaba el citado pagador marchaban otros dos automóviles conduciendo a ocho agentes de Vigilancia. Para poner en claro lo ocurrido con motivo del suceso de referencia se ha designado a un funcionario de la Dirección General de Seguridad, que instruirá el oportuno expediente.

Dice el Gobernador

Un nuevo Ayuntamiento sevillano con radicales y populistas

Sevilla.—Dijo hoy el gobernador a los periodistas que había sido constituido el nuevo Ayuntamiento de Lebrija, quedando formado por 13 concejales radicales y seis de Acción Popular.

Por lo que respecta a la inspección anunciada en el Ayuntamiento de la capital, dijo que ignoraba cuándo se celebraría y quién sería el funcionario designado para llevarla a cabo.

Dice el Sr. Alvarez Mendizábal

Va a ser ampliado el servicio de crédito agrícola

Madrid.—En "Heraldo" dice el subsecretario de Agricultura, señor Alvarez Mendizábal, al ser interrogado por un periodista, que el servicio de crédito agrícola va a ser ampliado y en la próxima semana quedarán despachados los créditos solicitados por los agricultores.

El servicio de crédito agrícola importa 60 millones de pesetas, y dentro de un mes se podrán haber repartido más de 200 millones con garantía sobre el préstamo agrícola.

Agregó que llegará a la revalorización del mercado, sin que los agricultores tengan que utilizar al intermediario para vender sus productos.

En Santander

Es clausurada la Universidad de Verano

Santander.—Han sido clausurados los cursos de la Universidad Internacional.

El Rector, don Blás Cabrera, pronunció unas palabras exhortando a la reflexión acerca de las enseñanzas recibidas, y terminado el acto se ofreció un homenaje a don Fernando de los Ríos.

DECLARACIONES DEL SEÑOR CID

Habla el ministro de Comunicaciones de Telégrafos y alude al caso de los oficiales de Correos de Oviedo

Madrid.—Al recibir esta tarde a los periodistas el ministro de Comunicaciones, manifestó que le había producido gran satisfacción el trabajo realizado por el Cuerpo de Telégrafos al hacerse el traspaso de servicio de telefonemas al Estado, por el celo y actividad con que ha desempeñado su cometido.

Después añadió que se había anulado un concurso entre Casas españolas para la adquisición de telétipos por exigir la ley este requisito; pero que como dichos aparatos no se construyen en España, se había declarado desierto y nuevamente se anunciará otro entre Casas extranjeras para su adquisición.

Un periodista preguntó al señor

Cid, en qué actitud se han colocado ahora los funcionarios de Correos de Oviedo, y el ministro contestó:

—Continúa allí al inspector que fué a instruir el expediente y sigue actuando.

El mismo periodista preguntó al señor Cid si habría algún otro traslado en dicha plantilla.

—Es posible—contestó el ministro.—No lo sé. Al son que me toquen...

Luego manifestó el señor Cid que había nombrado auxiliares, con carácter interino, de algunas estaciones limitadas de Telégrafos, a los repartidores y que se habían ampliado las horas de servicio en algunas de aquellas estaciones.

DICE EL SEÑOR MARRACO

El ministro de Hacienda habla de los presupuestos y dice que su confección va ya muy adelantada

Madrid.—Los periodistas preguntaron esta tarde al ministro de Hacienda cómo van los Presupuestos, y el señor Marraco respondió:

—Está terminado el de gastos de Justicia, así como los de Guerra y Marina, y están bastante adelantados los de Trabajo y restantes Departamentos.

Contestando a otras preguntas dijo que está viendo cómo pueden unificarse algunos aspectos de los Presupuestos para llegar al anhelado Estatuto de funcionarios.

Anunció que en la semana próxima estarán terminados los Presupuestos de gastos y pasada esta cuestión se estudiarán los ingresos.

—¿Qué propósitos tiene en este orden?

—Ya he anunciado la revisión del límite de exacción del impuesto de la renta, lo que hará se eleve el actual coeficiente. Preparo la reforma del amillarimientto para intensificar la recaudación por territorial mediante un Decreto que aparecerá inmediatamente.

Hizo resaltar los trabajos catastrales con las pruebas fotográficas, que están dando un resultado excelente.

Con respecto a la renta del alcohol dijo que se mantendrá inflexiblemen-

te hasta que el ministerio de Agricultura modifique el Decreto.

También dijo que estudia una modificación, que por cierto beneficiará a los hijos, acerca del derecho sobre el caudal relicto, y que supondrá un ingreso de un centenar de millones de pesetas.

Preguntado sobre la moneda, el señor Marraco manifestó que algunos le aconsejaron la baja de la peseta para seguir la trayectoria de la libra, pero como la baja de la libra pudiera ser una cosa ficticia cree el ministro conveniente mantener la cotización. La baja podría favorecer momentáneamente nuestro comercio, pero la estabilidad de la peseta favorecerá la importación de capitales extranjeros.

Dijo también que el comercio exterior iba mal, pero con la política de contingentes se normalizaría la situación.

Hablando de política dijo el señor Marraco que el Gobierno no dimitiría porque de otro modo no estaría trabajando, como lo hace, para preparar los Presupuestos.

—Espero—subrayó—llegar hasta el mes de Octubre. Los cuervos que esperan comer nuestra carne pueden tener los picos afilados, porque fracasaron en sus predicciones.

CONFLICTOS SOCIALES

Ha quedado resuelta la huelga de taxistas de Madrid.—Es declarado ilegal un paro anunciado en Mahón

EL NOMBRAMIENTO DE UNA COMISION

Madrid.—Según noticias facilitadas en la Dirección de Seguridad, próximamente hacia las dos de la mañana terminó la Asamblea de taxistas en la Casa del Pueblo.

La reunión fué bastante movida y no se tomó más acuerdo que el de nombrar una comisión para que visitase, por la tarde al Delegado del Tráfico al objeto de resolver esta huelga.

Esta mañana no hubo incidentes.

SE SOLUCIONA EL CONFLICTO

Esta mañana se celebró la anunciada entrevista de taxistas de la U. G. T. y C. N. T. con el Delegado del Tráfico para buscar solución al conflicto del ramo. Se llegó al acuerdo de condonar las multas impuestas el lunes por utilizar los aparatos acústicos.

A primera hora de la noche salieron algunos taxis y mañana quedará restablecido el servicio.

Desde luego, el Ayuntamiento persiste en su decisión de prohibir que se haga uso de las señales acústicas durante la noche.

LOS TEMORES DE HUELGA EN EL METRO

El ministro de Obras públicas dijo que el movimiento que se observa en el personal del Metro le hace considerar que no se declarará la huelga que, por otra parte, al estimarse ilegal, traería consigo la consecuencia de que caducarían los contratos de trabajo.

HUELGA DECLARADA ILEGAL

Mahón.—Ante el anuncio de que mañana se iba a declarar la huelga general como protesta contra el paro obrero, el delegado del Gobierno publicó una nota haciendo saber que tal movimiento huelguista era ilegal y anunciando que estaba dispuesto a garantizar la libertad de trabajo.

Teatro Jovellanos

VIERNES 7 La máxima atracción mágica del mundo:

KASFIKIS

El más grande ilusionista del mundo

La mayor atracción del Circo Price, de Madrid.

Su magia recorre el mundo y lo asombra

SHEREZADA no narró nada parecido en "Las mil y una noches"

Cortejo de misterio, prodigios y milagros.

60 trucos de ilusión en 60 minutos

Toreno - Precios popularísimos

El film de las bellas canciones y música encantadora.

"BOLICHE"

Interpretado por el famoso trio IRUSTA, FUGAZOT y DEMARE

Teatro del Principado

HOY ULTIMO DIA

A las 7,30 y 10,45

El Profesor ARIS

Teatro Campoamor

TEMPORADA DE GRANDES ESTRENOS A PRECIOS POPULARÍSIMOS BUTACA DE PATIO 1,00 pta.

Hoy jueves, a las 7,30 y 10,45

Extraordinario ESTRENO de la gran comedia dramática de aventuras:

EL MONSTRUO DE LA SELVA

Emocionantes escenas en la impenetrable selva virgen del Brasil. Creación de Ronald Cook, Peggy Shannon y Alan Dinehart.

Mañana viernes: Monumental estreno Metro Goldwyn:

POLVORILLA

Gran film realizado por las mejores estrellas de la Metro: Jean Harlow y Lee Tracy.

## En la Diputación

ACUERDOS DE LA COMISION GESTORA

Se acuerda admitir en la Casa de Caridad de San Lázaro, a María Espina González, natural de Cobayas, en el concejo de Piloña.

Declarar de cargo de esta Diputación a la demente Modesta Zurzua Llamas, natural de Oviedo y que sea trasladada al Manicomio de Valladolid.

Se acuerda trasladar al Manicomio de Valladolid, para que sea reintegrado a Oviedo cuando se realice una nueva expedición, el demente Benito Alvarez, fugado del departamento de observación del Hospital Psiquiátrico, que ingresó en el Hospital de Burgos.

Declarar de cargo de esta Diputación y que sea trasladado al Manicomio de Valladolid, el demente Victoriano Cabo López, natural de Tineo.

Se aprueba la liquidación que remite el Ayuntamiento de Mieres, de recaudación en el periodo voluntario del impuesto de cédulas personales.

Se estima la reclamación interpuesta por don Marcelino Fernández Ruiz, de Mieres, contra la clasificación de su cédula.

Se desestima la que presenta don Victor Fernández Menéndez, de Gijón, contra el procedimiento de apremio que se le sigue por falta de pago de su cédula.

Se aprueba la cuenta de obras de construcción de los establos de la Cadellada, a que asciende a pesetas 43.166,89.

Se autoriza a don Ramón Ruiz Sánchez, paradiста del Sindicato Agrícola de Coliera, para la venta del semental Schwytz.

## ALERTA Asturianos

Si queréis ahorrar dinero comprar vuestros muebles en Almacenes Plaza de la Catedral OVIEDO

## Sucesos locales

**ENCUENTRAN UNA CAJA DE CAUDALES**

En el Campo de Maniobras, los muchachos Manuel Echevarría Alvarez y Juan Martínez Lusin, encontraron una caja de caudales, que pusieron a disposición de la Policía.

La caja de caudales era pequeña, y dentro nada había.

Era la de don Ramón Llavona, que se la robaron el pasado viernes con cuatrocientas pesetas y documentos.

No había dentro ya ni pesetas ni documentos, y aunque sea infantil decirlo, lo decimos.

## CHOQUE DE VEHICULOS

El coche de turismo conducido por Jesús Alvarez García y la camioneta que llevaba Laudelino González Rodríguez, chocaron a la salida de la calle de Muñoz Degraín, esquina a la de González Besada.

El primero dice que el segundo iba mirando para una muchacha y que no oyó los bocinazos que le daba; y aunque paró en seco, la camioneta se le echó encima y le causó desperfectos que no puede valorar.

El de la camioneta cuenta el asunto de distinto modo. Era él el que paró y el coche de turismo el que se le fue encima, originándole desperfectos que valora en cincuenta pesetas.

## MALOS TRATOS

Ayer denunciaba Isaac Alvarez Galán a Cándido Jiménez Gutiérrez, porque le hizo objeto de malos tratos de palabra y que ya ha repetido esos malos tratos en anteriores ocasiones.

## Militares

## Nota de la Caja de Recluta de Oviedo

Se pone en conocimiento de los reclutas del reemplazo actual y agregados al mismo que deseen acogerse a los beneficios del Capítulo XVII (cuotas), que el día 10 del corriente mes termina el plazo para la presentación de los documentos solicitando acogerse a dichos beneficios, cuya ampliación para acogerse a la reducción de la cuota fué concedida por el Ministerio de la Guerra el pasado mes de Agosto, haciéndose presente que pasada esta fecha no se admitirán cartas de pago en esta Caja, ni documento alguno en su favor de los mencionados beneficios.

## Hoy en el Orfeón

**Concierto por el guitarrista Ibañez**

A las diez y media de la noche de hoy jueves, 6 del actual, tendrá lugar un recital de guitarra que correrá a cargo del eminente concertista-compositor señor Ibañez.

El señor Ibañez, discípulo predilecto del maestro Tárrega y compañero en algunos recitales de los consagrados maestros Segovia y Sáinz de la Maza, dejará indeleble recuerdo de esta fiesta de arte con que la Sociedad obsequia a sus protectores y familias.

Será imprescindible la presentación del recibo del mes en curso.

## LOS CENTROS POLITICOS

JUVENTUD DE IZQUIERDA REPUBLICANA

Recibimos la siguiente nota:

Se pone en conocimiento de todos los afiliados de ambos sexos, y en general para cuantos correligionarios pertenezcan o no a la Agrupación de Izquierda Republicana, que el plazo para las inscripciones para asistir al gran acto—destacado por su autenticidad republicana—que se celebrará en Gijón el próximo domingo, día 9, queda definitivamente cerrado el sábado, a las cuatro de la tarde, en Cimadevilla, 7, primero.

Esta Juventud requiere con todo entusiasmo a todos la presencia personal en este acto de cuantos se sientan verdaderos republicanos, en el cual harán uso de la palabra nuestros ilustres correligionarios señores Dionisio Morán, Carlos Martínez y Augusto Barcia.

## Relievo de grupos De la Colonia escolar de La Isla

Ayer se efectuó el relievo del segundo grupo de esta Colonia por el tercero, integrado por niños de Madrid y Salamanca.

El total de los niños y niñas que este año reciben los beneficios de la Colonia escolar en La Isla, es de noventa, lo que representa un aumento de treinta sobre los del año anterior.

Los resultados no pueden ser más satisfactorios, como lo demuestra el considerable aumento de peso, talla y circunferencias torácicas.

Cada grupo de niños permanece en la Colonia durante un mes, disfrutando de la vida alegre y sana del campo.

Como en años anteriores, los niños están atendidos con gran cariño, tanto por el personal de la Colonia como por el vecindario del pueblo y los veraneantes.

Correspondiendo a tan cordial acogida, las treinta niñas que constituyen el segundo grupo y que ahora regresan a Salamanca y Madrid, obsequiaron a sus compañeras del pueblo de La Isla con una bonita sesión de cine, en la que se proyectaron películas instructivas y otras cómicas, que divirtieron mucho a la gente menuda.

## La venta de Lotería

## Nota de la Delegación de Hacienda

La Delegación de Hacienda de esta provincia recuerda a los señores Administradores de Loterías la absoluta prohibición de facilitar billetes para la venta a personas que no estén debidamente autorizadas para ello, disponiéndose lo necesario para proceder tanto contra los Administradores como contra los vendedores ambulantes que no se atengan a lo preceptuado por la Instrucción General del Ramo respecto al particular.

## El chocolate de "La Cibeles" es más que chocolates: es "llambadura"

## Diversos detalles Para la asamblea de Covadonga del día 9

En relación con el acto del domingo en Covadonga, se nos remite una nota, que contiene algunas advertencias e instrucciones, entre ellas las siguientes: por las Comisiones organizadoras de las distintas localidades deben colocarse letreros visibles en los coches para saber de dónde proceden, concediéndose a esto por los organizadores una gran importancia. Es muy importante el cumplimiento del horario señalado, y al regresar que darán a todos instrucciones concretas en los días que faltan para el acto, repiten que se hallan adoptadas todas las precauciones para el buen orden, seguridad del viaje y celebración del acto.

Firma la nota el delegado del jefe provincial.



**Guide usted su estómago porque es la base de su salud**

*Yo padecí también como usted, pero me curó el*

### DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

DE VENTA EN FARMACIAS

## CARTAS DEL EXTRANJERO

### Una medida acerca del trabajo en Alemania

Berlin.—Acabamos de saber de modo indubitable que el nacionalsocialismo cuenta exactamente con 500.000 jóvenes. Esta es la salvaguardia del régimen. Medio millón de personas, en un país que cuenta con cerca de setenta millones. Realmente, la proporción de adictos "de verdad" al "Reichführer", no es muy considerable, que digamos.

Se me figura algo inapropiada la medida que se dispone a llevar a la práctica el Gobierno, con objeto de atacar la aguda crisis de trabajo que padecemos Alemania. De una parte, puede ser considerada como un acierto en lo que afecta a la sustitución de elementos jóvenes por elementos ya maduros y viejos y, sobre todo, que mantiene una familia, en los trabajos de todas las empresas del país. Pero de otra parte, ofrece el error de restar al trabajo esencial —el de los campos de concentración es un trabajo de recurso, no imprescindible—, la vitalidad de los hombres jóvenes, el espíritu animoso de los que no han llegado a los cuarenta años, y también el error de granjearse, por este procedimiento, la enemistad de las personas que por su energía pueden resultar más peligrosas para la estabilidad del nacionalsocialismo.

La medida no afectará ni a los padres de familias numerosas ni a todos los miembros de asociaciones militares, especificándose que están salvos de ella los afiliados al partido nazi desde el número uno al 500.000. Esto hace suponer que no hay más que medio millón de afiliados, "de garantía", pues de existir más no se correría el albur de predisponer su enemiga. O sea, que esta disposición, quizás sin haberlo pensado los creadores, viene a patentizar algo que debiera convenirles que permaneciese en el secreto: la escasez de fuerzas efectivamente leales.

Unido a esto la difícil situación económica que cada vez se agudiza más, hasta el extremo de pensar ya en solicitar ciertos créditos de Inglaterra, la posición interna de Alemania no avanza por el mejor de los caminos.

**L. FERNANDEZ DE CORDOBA.**  
Berlín, Agosto de 1934.

## VIDA DE CRISTO

**El Panorama de Jerusalén, que acaba de estar en la feria de Gijón, en donde ha obtenido un éxito enorme, debe abrir sus puertas el domingo en el ferrial. Ver esta maravilla en la que 600 figuras moviéndose al mismo tiempo representan la vida de Cristo, es quedarse encantado**

**Quando pescaban Dos jóvenes perecen ahogados**

El Ferrol.—En el río Aume fueron sorprendidos cuando pescaban con explosivos, los jóvenes Andrés Becerro y Ramiro Méndez.

Para escaparse de los guardas, los mencionados jóvenes se arrojaron al río, pero fueron arrastrados por la corriente y perecieron ahogados.

## Para proteger la industria A los "nazis" les obligan a llevar sombrero

Berlin.—La crisis de las fábricas y tiendas de sombreros en Alemania ha venido inquietando desde hace algún tiempo al partido nacional socialista. Es probable que esta preocupación tenga sus orígenes en las sugerencias de algún fabricante bien visto en el partido, que se habrá quejado de los estragos que produce la tendencia a no gastar sombrero. Lo cierto es que el partido ha distribuido una circular, en la que dice que "todo miembro del partido, miliciano o civil, debe llevar sombrero en todo momento".

Para justificar esta decisión, se dice que el "sinsombrerismo" ha dejado sin trabajo en fábricas, talleres y tiendas a unas 120.000 personas, y que es la misión del partido ver que una industria de tanta importancia no se pierda por completo. Se dice que el mismo Hitler se le ha visto con algo en la cabeza, a quien sólo en contadísimas ocasiones, dará el ejemplo a seguir, siendo el primero en usar sombrero constantemente.

De Valencia

## Los empleados de la Diputación rinden homenaje al Sr. Samper

Valencia.—El jefe del Gobierno, que hace algún tiempo fué funcionario de esta Diputación provincial, ha sido nombrado recientemente presidente honorario de la aludida Corporación, acordándose también colocar su retrato entre los que fueron presidentes efectivos de la misma.

También se acordó entregarle un pergamino en que conste dicho nombramiento y que se traslade una comisión a Madrid para hacerle la entrega de aquél al Sr. Samper.

La entrega de dicho pergamino se efectuará el viernes en Madrid, y a tal efecto saldrán en avión para la capital de la República el presidente de la Diputación y algunos altos funcionarios de la misma.

## Después de los sucesos Siguen efectuándose detenciones en Valdepeñas

Valdepeñas.—A consecuencia de los sucesos ocurridos hace días en este pueblo se están efectuando constantes detenciones.

Se hallan llenas las dependencias de la Inspección de Vigilancia.

Parece que algunos de los detenidos fueron conducidos a la cárcel de la capital.

No parece cierto, como algunos periódicos afirmaron, que se trata de un movimiento revolucionario contra el alcalde, organizado por los elementos socialistas del pueblo.

Los hechos se produjeron, al parecer, por la protesta por no haberse aceptado la propuesta formulada por la Casa del Pueblo de que se establecieran turnos de trabajo en favor de los obreros sin colocación.

## Al ser despedido Un obrero hiere a tiros al patrono

Córdoba.—Terminada la jornada de trabajo en el taller propiedad del patrono Eduardo Pueyo, éste despidió al obrero carpintero Ricardo Mateos.

Indignado éste por el despido, esperó la salida del patrono y sin mediar palabra alguna le hizo varios disparos, que le produjeron una grave herida en el vientre.

El agresor fué detenido y en su declaración manifestó que como estimaba ilegal el despido de que había sido objeto, había cometido el atentado contra el patrono.

## Llega a El Ferrol Iglesias prepara el viaje al Amazonas

El Ferrol.—Procedente de Madrid llegó el aviador Iglesias, para continuar los trabajos preparatorios de su expedición al Amazonas.

## Desde La Granja Regresa la Escolta Presidencial a Madrid

San Ildefonso.—Terminada la temporada veraniega del Presidente de la República en esta localidad, esta madrugada emprendieron el regreso a Madrid las fuerzas del Escuadrón de la Escolta Presidencial, haciendo el viaje en dos etapas.

## VIDA EXTRANJERA

### A consecuencia de la huelga textil planteada en los Estados Unidos se originan algunos sucesos

**LA HUELGA EN TOKIO**  
Tokio.—Continúa la huelga general de obreros de tranvías y autobús se como protesta contra los proyectos municipales.

Hoy salieron algunos coches conducidos por personal voluntario.

**¿NO SERA ANUNCIO?**  
Hollywood.—La Policía ha descubierto a 1.400 yardas de la residencia de la artista Mary Pickford una carga de dinamita que de haber estallado causaría la destrucción de toda una zona de una milla a la redonda.

Se han practicado varias detenciones.

**MINISTRO PERUANO FALLECIDO**  
Lima.—Ha fallecido repentinamente el ministro de Negocios Extranjeros, señor Polo, a consecuencia de un ataque cardíaco.

La muerte sobrevino cuando subía las escaleras del ministerio.

### DE LA HUELGA PLANTEADA EN LOS ESTADOS UNIDOS

Chattewog.—La Policía ha desalojado a los tres mil huelguistas que cercaban la fábrica donde se encontraban los esquiroleros.

Resultaron tres muertos y cuatro heridos.

Uno de los muertos era policía y los otros dos huelguistas.

La lucha, muy encarnizada, duró por espacio de tres horas.

All River.—Diez mil huelguistas del ramo textil han sitiado una fábrica donde se encuentran trescientos esquiroleros.

Los huelguistas se disponen a asaltarla después de haber lanzado contra las ventanas gran cantidad de piedras.

Al lugar del suceso acude la fuerza pública.

## GRAVE ACCIDENTE EN PAMPLONA

### Aterrizza por avería un avión polaco de los que dan la vuelta a Europa y muere uno de sus tripulantes

Pamplona.—La Guardia civil comunica que a cinco kilómetros de Quintarreal aterrizó de manera violenta una avioneta polaca.

De los pilotos, también polacos, llamados Aswick y Kowsky, uno de ellos resultó muerto y el otro con algunas contusiones.

El aparato participaba en la prueba de la vuelta a Europa.

**DETALLES DEL ACCIDENTE**  
Pamplona.—Detalles del accidente de aviación ocurrido en las proximidades de Quintarreal, dicen que el aparato quedó completamente destrozado.

Uno de los viajeros, como ya se ha dicho, falleció y el otro sufrió algunas lesiones. Este dijo que el muerto se llamaba Kowsky, teniente de la aviación polaca.

Hacían la vuelta a Europa, en que estaban participando; pero a causa de la intensa niebla perdieron la ruta y el aparato fué a estrellarse contra la roda del monte.

Se espera la llegada del ministro de Polonia para enterarse de lo ocurrido y organizar el entierro de la víctima.

## NOTICIAS DE ULTIMA HORA

### El gobernador de Guipúzcoa ha suspendido en sus funciones al alcalde de San Sebastián

**DETALLES DE UN BANQUETE POLITICO**  
Cádiz.—Se ha celebrado un banquete en honor de Martínez Barrio.

Ofració el homenaje el señor Taltavull.

Después habló el señor Martínez Barrio, para agradecer el homenaje, diciendo luego que cree que Cádiz volverá por los fueros de la historia y de la libertad de la República para librarla de sus enemigos.

Afirma que gran culpa de lo que ocurre se debe a la deserción de la política de un histórico partido, que facilita el camino a los enemigos de la República para desprestigiarla, llegando incluso a pretender modificar la Constitución.

Cree que ésta no puede ser reformada en los artículos 8, 22, 25 y 27 y los que se refieren a la familia, la economía y la cultura.

Hay que republicar al Estado para librar a la República de la vergüenza de que sea entregada a los monárquicos.

Se habla de crisis y de un Gobierno mayoritario, pero no será posible la formación de un Gobierno con la Ceda y con los agrarios y la Liga, porque a ello se opondrá la masa republicana de la nación.

Si se quiere prolongar la agonía de estas Cortes, únicamente cabe un Gobierno parecido al actual, pero sin la Ceda, porque eso habría que impedirlo.

Dice que estos intentos de los enemigos del régimen quizá sea un estímulo para armonizar a todas las fuerzas republicanas y devolver a la República su verdadero sentido.

Fué muy aplaudido.

## DETALLES DE UN SUCESO EN BARCELONA

Barcelona.—El juez instructor por los sucesos ocurridos en el edificio del Instituto Agrícola de San Isidro, tomó declaración a varios empleados de la casa.

Todos dijeron que antes de producirse el incendio observaron que por la parte posterior del edificio se habían situado treinta o cuarenta individuos arrojando piedras, sin duda con el propósito de distraer la atención de los empleados de la casa.

El incendio fué provocado al poco rato y solamente quemaron muebles y efectos por valor de veinticinco mil pesetas.

Alcalde de Madrid y el Director General de Seguridad, a quienes dijo que el Municipio no resuelve el pleito de los taxistas, el Gobierno se encargaría del problema con el propósito de resolverlo, pero no hubo lugar a ello por cuanto el Ayuntamiento resolvió ya el conflicto.

Los periodistas le preguntaron si podía darles alguna noticia relacionada con la entrevista que mantuvo con el representante sevillano, contestando el señor Salazar Alonso que no habían tenido más que un cambio de impresiones, acordando la conveniencia de ratificar el Decreto de Auxilio a dicho Ayuntamiento que será llevado al Consejo de ministros de mañana.

Aclaró el ministro que si aun no se publicó dicha disposición en la "Gaceta" era porque habían surgido algunas dudas que ya están aclaradas.

Refiriéndose al problema vasco dijo que los Gobernadores han ratificado las multas impuestas a los periódicos y a diversas personas que merecieron esta sanción. También alcanzan dichas multas a los que han asegurado que se reunió el Comité de Municipios vascos e hicieron público los acuerdos aconsejando el movimiento colectivo.

Por su parte el Gobernador de Guipúzcoa ha suspendido a varios Alcaldes de la provincia, entre ellos al de San Sebastián.

Agregó que el Subsecretario de Justicia había tenido la amabilidad de visitarle para comunicarle que ya habían dado comienzo a las actuaciones del Ministerio público.

El señor Salazar Alonso agregó que había aconsejado a los Gobernadores de las tres provincias vascas que procuraran no quedar interrumpidos en vida de los Municipios vascos ni un solo día. El cargo de concejal es imprescindible y obliga al ejercicio de las funciones correspondientes.

Dijo luego que había recibido de Alicante un comunicado del Gobernador diciéndole que se pretendía celebrar una manifestación contra él en señal de protesta por la disposición referente a la filiación de menores de edad en las organizaciones políticas.

Este acto no se celebró por no estar autorizado. Todos los actos públicos están permitidos y si son contra mí, agregó, aun más, pero las manifestaciones públicas, no.

No estoy dispuesto a tolerar ninguna manifestación contra el señor Salazar Alonso.

## NOTICIAS DE GOBERNACION

Madrid.—El ministro de la Gobernación dijo esta madrugada a los periodistas que había conferenciado con el

# Informaciones de la Región

## Arriondas

### NUESTRO ETERNO PROBLEMA ES SOLAR

Declamamos en nuestra última crónica tratando de este mismo tema, publicada en estas columnas el día 7 de Agosto, que con la colaboración leal, entusiasta y desinteresada de todos los vecinos en la solución de los problemas locales que a los pueblos se les presentan, es como únicamente pueden éstos progresar y hacerse grandes.

Pues bien, hoy y debido a las circunstancias que concurren en este viejo pleito, volvemos sobre el mismo tema, y añadimos, que aquella colaboración es desde luego obligada para todos los vecinos, pero esta obligación es mayor o menor según que sea de mayor o menor relieve la posición social del individuo; y no se crea que al hablar así nos referimos solamente a aquellos considerados como ricos, no, nos conviene dejar bien sentado aquí, que también aquellas personas que por su prestigio y por la autoridad moral que ejercen sobre sus vecinos y amigos y aquellos otros que poseen grandes dotes de talento y simpatías, vienen también obligados a intervenir en este pleito, si es verdad el cariño a su pueblo, hasta conseguir la solución que todos deseamos, y el patrimonio de la base de que al pueblo todos hemos de servir, y de que ante los intereses generales todos hemos de sacrificar algo, hemos de reconocer que todos venimos obligados a aportar aquello de que buenamente dispongamos, los unos, su dinero, los otros su talento y sus iniciativas y los demás, nuestro ferviente apoyo más incondicional hasta conseguir que surja un todo uniforme y completo que acatándolo como obra de todos, nos dé la tan deseada solución.

Claro es que para llegar a este punto de coincidencia, será preciso deponer muchas aptitudes, no se nos oculta, pero si es verdad ese amor, ese cariño, ese interés de que unos y otros alardean en favor del pueblo. ¿Qué inconveniente puede haber en que todos, absolutamente todos, oviden sus querrelas, sobre todo, si éstas proceden de fútiles motivos de carácter político, y prescindiendo del pasado, se atengan al presente, y pensando en los humildes, faciliten la realización de este proyecto.

De corazones nobles y bien nacidos es el saber perdonar los agravios recibidos, y pensamos que no hay derecho que por unos pruritos de amor propio se perjudique a todo un pueblo entero. Reflexionemos unos y otros, que siete años luchando por conseguir la construcción de unas escuelas son muchos años, y ahora, cuando las tenemos casi un año, reconozcamos que a esto no hay derecho.

No se nos oculta que aquellos elementos que no tienen representación en los cargos municipales, no han prestado la debida y obligada colaboración a los proyectos elaborados por la Corporación municipal, pero también es preciso convenir que precisamente el hecho de ocupar aquellos cargos de responsabilidad obliga más y más a facilitar aquella solución a que antes nos referíamos.

Piensen todos que según informes fidedignos, si estas obras de construcción de nuestras escuelas no se empezaran en este año, probablemente se perdería la subvención del Estado y con ello la probabilidad de hacer nuestras escuelas y ante este hecho de suma gravedad entendíamos nosotros que se impone la unión de todos los elementos representativos de nuestra villa con el fin de evitar que esto suceda; reflexionen las graves consecuencias que esto traería consigo y puesto que todos parece que estamos altamente interesados en que nuestras escuelas sean cuanto antes una realidad, elevemos nuestros corazones y luchemos juntos para conseguir los deseos de todos, que es precisamente lo que anhelamos los que permanecemos alejados de las odiosas luchas políticas.

Que así sea.  
Manuel García Rodríguez.

**TURON**  
José Suárez Álvarez  
MÉDICO  
NARIZ, GARGANTA Y OÍDOS  
Reanuda su consulta  
SANTA MARINA

## La Carrera (Siero)

### SOLEMNE QUINARIO

Con extraordinaria brillantez se han celebrado en la parroquia solemnemente en honor del Sagrado Corazón de Jesús, entusiastamente organizados por la piadosa y nutrida Asociación del Apostolado de la Oración de esta feligresía.

Dieron comienzo el 22 del pasado Agosto y continuaron todas las tardes hasta el domingo 26, con asistencia numerosísima, no solamente de esta localidad, sino que también de Noreña y Pola de Siero.

Los sermones basta decir que estuvieron a cargo del esclarecido orador sagrado R. P. Juan Lamamié de Ciaño, ilustre jesuita, el cual pronunció bellísimas oraciones sagradas de tonos elevados, sobre el divino Corazón de Jesús, que cautivaron a todo el auditorio, que llenaba por completo el templo, amplios pórticos y gran parte del campo de la iglesia.

En la misa de comunión del domingo se acercaron a la Sagrada Mesa varios centenares de asociados y multitud de fieles.

Por la tarde se organizó la procesión, recorriendo el extenso campo de la iglesia entre fervorosos cánticos. De regreso al templo hubo que improvisar un púlpito en el atrio de la iglesia que ya le era incapaz de dar cabida a una octava parte de la concurrencia de fieles, los cuales hubieron de situarse en el exterior del templo. Tales fueron las palabras evangélicas del notable orador, escuchadas con un silencio sepulcral por la multitud de oyentes, que al terminar prorrumpieron espontáneamente en clamorosos aplausos y vivas al Sagrado Corazón de Jesús.

El coro, que para todas estas grandes solemnidades, organiza y dirige la virtuosa y distinguida señora doña Angelita Zuazua de Antuña, demostró una vez más su maestría y afinación, habiendo sido muy felicitados, directores, solistas y conjunto, que estuvieron felicísimos en la interpretación de las variadas obras maestras de los mejores autores sagrados, que el público escuchaba con verdadera fruición y se desahacía en lenguas de parábienes.

El templo estaba como una verdadera tacita de plata y el altar mayor primorosamente adornado con profusión de flores y luces, destacando el alumbrado eléctrico.

Orgullosa puede estar la Asociación y muy especialmente la diligente presidenta señorita Conchita Rocas Nachón, nuestro párroco, y cuantas personas han contribuido al esplendor de estos solemnes cultos, que en nada dejaron que envidiar a los de las capitales.

## Murias (Candamo)

### DE FIESTAS

Se celebraron este año con animación y brillantez las tradicionales fiestas de San Agustín. Fueron de lo más simpático hasta ahora conocido, pues si bien todos los años revisten estas fiestas gran esplendor, éste ha superado a todos los demás, resultando por demás simpáticas y agradables.

Las vísperas fueron amenizadas por la "Peña Murense". El día 28, a las diez de la mañana, se celebró misa solemne en la parroquia en honor de San Agustín, patrono de la localidad; a las doce dió un concierto la "Orquesta de Trubia", la que fué muy aplaudida. En las primeras horas de la tarde empezaron a afuir coches abarrotados de forasteros, lo que dió lugar a que al comenzar el baile la "Pradera" se hallara materialmente llena de gente joven.

Hasta altas horas de la madrugada duró la alegría, dando fin con el disparo de numerosos palenques, globos y fuegos artificiales. El día 29, la alborada, corrió a cargo de Polo, Fin y Firinín, dando comienzo así la incomparable fiesta de los "vieyos", cosa hasta ahora desconocida, pero que fué un éxito sin límites. A las cinco de la tarde se celebró el sorteo del estuche, regalo de una casa de Oviedo y que correspondió al número 584, siendo favorecida la simpática señorita Nieves Rodríguez, activa colaboradora de la Comisión. Dieron fin tan rumbosas fiestas con un pasodoble, ejecutado por los "Siete hermanos de Cornellana". La Comisión la constituyeron los activos jóvenes Manolo, Pepe y García, los que nos ruegan enviemos desde estas columnas las más sinceras gracias al comercio de Grado y Oviedo, que han aportado fondos para estos festejos, y en particular al afamado sastre de Grado "Pinón".

## Ciaño (Langreo)

### AL PUEBLO DE CIAÑO.—REUNION PARA MAÑANA VIERNES

Es una antigua y legítima aspiración de la parroquia de Ciaño la construcción de un puente sobre el río Nalón, que establezca la comunicación entre Ciaño y la zona comprendida en la margen derecha, en la cual se hallan los terrenos que han de emplearse para el proyectado cementerio municipal, ya que el actual no responde a las necesidades de Ciaño, y constituye, además, un atentado a la salud pública.

Para tráfár de estas aspiraciones, con las que se hallan plenamente identificados toda la parroquia de Ciaño, la Comisión designada al efecto, convoca por medio de la presente nota a todos los vecinos de la parroquia a una reunión o asamblea que se celebrará mañana, viernes, día 7, a las ocho de la noche, en el local del Centro Obrero (antes "Popular Cinema"), en cuyo acto se concretarán nuestras justas pretensiones y la forma de que sean traducidas en pronta realidad.

Esta convocatoria se hace extensiva al vecindario de la otra margen del río, que también se halla interesado. Y esperamos que todos los vecinos concurrirán a esta magna asamblea, ya que se trata de un asunto de gran interés para la parroquia de Ciaño.—La Comisión.

**A LOS PADRES DE FAMILIA**

Se ruega a los padres de familia, cuyos hijos vayan a cursar Primera enseñanza, Bachillerato y Comercio, se informen de los resultados sin precedentes conseguidos en junio, de las ventajas económicas del Internado y de los métodos educativos del

**Colegio de San Francisco**

Primera enseñanza - Bachillerato - Comercio Oficial y Libre.

Magnífico internado

VILLAVICIOSA Teléfono 12

## Cangas de Onís

### NOTAS SOCIALES

Pasó unas horas entre nosotros la bellísima señorita Leonor Caneja, de estimada familia de Oseja de Sajambre.

—Tuvimos el gusto de saludar al ilustre escritor asturiano y estimado amigo nuestro don Constantino Cabal, en compañía de su esposa e hija.

—Completamente restablecida de la larga enfermedad que puso en peligro su vida, nos ha sido grato saludar a la bella señorita canguesa Isabel Ruiz. Lo celebramos sinceramente.

—Regresaron de Gijón, después de pasar breves días en aquella playa, doña Rogelia Caunedo de López, su hija, la gentil señorita Cándida López Caunedo y la no menos gentil señorita Consuelo Álvarez de Diego.

—Hemos tenido el gusto de saludar en ésta al prestigioso cangués y culto abogado don Feliciano Álvarez González, alto empleado del Ministerio del Trabajo.

El señor Álvarez, a quien Cangas de Onís debe la creación de su Escuela de Trabajo; después de pasar unos días al lado de su familia, regresó a Madrid donde le reclamaban importantes asuntos de su bufete, quedando aún entre nosotros su estimada esposa e hija.

—Regresó de Villaviciosa, después de pasar una corta temporada al lado de sus hermanos, los señores Pajares So-

## Noreña

### NUOVO PROFESOR DE LA FUNDACION RIONDA ALONSO

Ha sido nombrado profesor de este benéfico Centro de Enseñanza don José María Fernández Alonso, maestro hasta la fecha de Nueva (Llanes).

El señor F. Alonso ha presentado al concurso una serie de trabajos manuales, diarios escolares, gráficos, etc., más algunos trabajos por él verificados en los que demuestra ser no sólo un buen pedagogo sino un delicado artista.

Damos nuestra más cordial enhorabuena al señor F. Alonso y le deseamos muchos aciertos en su nuevo cargo.

Acaso no esté de más añadir que han sido ochenta y dos los solicitantes y que los señores llamados a sustanciar este asunto han procedido con tal escrupulosidad que ha sido necesario el que reulieran por tres veces para decidirse.

**EXAMENES DE INGRESO EN LA FUNDACION RIONDA**  
**Fernando Granda Llanes**  
DENTISTA  
Consulta: Jueves y Viernes  
Plaza La Libertad - Casa Herminia  
**NOREÑA**

**FUNDACION RIONDA**  
El próximo viernes día 7 del actual tendrán lugar los exámenes de ingreso en este Centro de Enseñanza y las clases comenzarán el lunes día 10 de los corrientes.

## Mieres

### FALLECIMIENTO DE UN QUERIDO AMIGO

En la mañana de ayer, y tras unos días de gravedad suma, ha dejado de existir en nuestra villa un estimado vecino y amigo el diligente celador de minas don Pedro Kuntz. Pronto circuló por nuestra villa la noticia de su fallecimiento, siendo muchas las personas que se apresuraron a acudir al domicilio mortuorio a testimoniar a sus familiares el pésame por tan sensible pérdida. Sentimos profundamente la muerte de este buen amigo nuestro que por su carácter jovial y por su reconocido celo y competencia en el cargo que desempeñaba supo granjearse la estimación y simpatía de sus jefes y compañeros que indudablemente han de sentir como algo propio la pérdida del querido Kuntz.

Condolidos por ella nos asociamos de todo corazón al sentimiento de su viuda, hijos y demás familia, como asimismo al de sus compañeros, y deseamos santa resignación para sobrellevar con calma el peso de esta desgracia.

Hoy, jueves, a las cinco y media de la tarde tendrá lugar la conducción de su cadáver al cementerio de esta villa y mañana se celebrarán en nuestra parroquia los funerales por su eterno descanso.

### LICENCIAS DE CAZA

En la Inspección de la Guardia de la Policía Urbana se encuentran las licencias de caza de los individuos que a continuación se relacionan:

- Maximino Alonso Díaz, de Mieres; José Sánchez García, de La Sagosa; Julio Álvarez Rocas, de Mieres; Bautista Argüelles Rodríguez, de Vegadotos; Conrado Benito Barrio, de Espinedo; Ceferino Vigil Fernández, de Santa Cruz; Florentino Gutiérrez Otero, de Pedrosa; Julio García Hevia, de Rozadas de Bazuelo; Baudilio García García, de ídem; Avelino Gutiérrez González, de Mieres; Agustín Juan Castelló, de ídem; José Busto Hevia, de ídem, y Antonio García Delgado, de Espinedo.

### UNA EXPOSICION DE PINTURA EN LA BIBLIOTECA DEL CENTRO

En el amplio salón destinado a Biblioteca de la Casa del Pueblo expone estos días una interesante colección de cuadros el joven pintor Alberto Fernández, que está siendo muy visitada.

Ayer hemos tenido ocasión de hacerlo nosotros y hemos sacado la consecuencia de que no en balde se ocupa la Prensa, con preferencia de esta artista que logra plasmar en algunos de sus cuadros, plenos de realismo, escenas que acusan su temperamento y que evidencian la mano segura del artista en la concepción del asunto revolucionario en sus ideas como revolucionario en la pintura que evidencia escuelas distintas, algunas modernistas como el titulado "Guerra" y "Asestina", muy realistas, como "Tajo" y muy bien conseguidas "El Abuelo" y la "De Lenin".

En resumen, el autor puede ufanarse de haber iniciado con certeza visión de lo que es el arte una escuela que como su temperamento es francamente revolucionaria.

### POSESIONES DE MAESTRAS

Con fecha de hoy se han posesionado de las respectivas escuelas las maestras que a continuación se detallan:

- De La Pasada, doña Aurora Sánchez Delgado.
- De Abaña, núm. 2, doña María Encarnación Fernández Velasco.
- De Santa Rosa, doña Amalia García Rodríguez.
- De la Graduada de esta villa, doña María Salomé Morillas Alverdi.

### PARA IMPRIMIR ACTIVIDAD A LAS OBRAS DE TRAJIDA DE AGUAS

Hace pocos días nos referíamos en estas columnas a la paralización obligada que sufrían las obras de traida de aguas en terrenos de Aller a consecuencia de no estar concedido el oportuno permiso para el levantamiento del ferrocarril de La Industrial, que hoy ya no presta servicio. La Comisión especial de Aguas del Ayuntamiento e ingeniero señor Ovies, han venido realizando gestiones para conseguir la continuidad de dichas obras, retrasándose notablemente por engorrosas tramitaciones la resolución.

## Ceceda

### ONOMASTICAS

El martes celebraron sus días las señoras doña Consuelo Corte de Cambor, doña Consuelo Barro de Rato, doña Consuelo Caso de Caso, doña Cándida Marcos de Cueto, doña Rosa Caso y doña Rosalía Cueto de Carnicero, y la bella señorita Candidita Cueto Serrano.

El sábado lo celebran la señora doña Covadonga Pertuyero de Cocina, culta maestra nacional de Ceceda, y doña Natividad Estrada y su hija María.

### DE SOCIEDAD

Pasa una temporada en ésta la distinguida señora doña Ernesta Gaitúa de Canga y su hijo Faustín, procedentes de Sama.

—Procedente de Madrid, pasa algunos días en ésta el distinguido joven Manolo Fonseca Llamado Tamblén pasó unos días aquí su hermano el joven arquitecto don José Fonseca Llamado.

—Después de pasar una temporada en ésta salió para Oviedo, acompañada de su esposo don Remigio Barroso, la bella señora Angelita Bravo de Barroso.

—Salió para Madrid, acompañada de su simpática sobrina Amparo Frado, la señora doña Soledad Bárcana de Gómez.

—Pasada una temporada en ésta, salió para Madrid el R. P. agustino Fr. Ignacio Monasterio. Y para Oviedo, su sobrina la señorita Carmina Acebal Monasterio, acompañada de su amiga la señorita Rosa Rodríguez, de Pola de Lena.—B. F.

## Avilés

### PARA EL HOMENAJE A FRANCÉS

Con motivo del homenaje que por iniciativa del Centro Hijos de Oviedo se rendirá el próximo domingo en la capital al distinguido literato y Secretario general de la Academia de Bellas Artes, don José Francés, por su labor en pro de la declaración de Monumento Nacional a favor del Claustro de San Vicente, la Sociedad "Amigos del Arte", de Avilés, de la que es presidente el insigne académico y crítico de arte, acordó que la Junta Directiva de dicha entidad artística asistiera a los actos que se celebrarán ese día en honor del señor Francés.

Los avilesinos que desean asociarse a este homenaje, pueden recoger las tarjetas de invitación en la Redacción de "La Voz de Avilés" y en las Confiterías Galé.

### COMIDA DE DESPEDIDA

Como despedida por su traslado a Orotava (Canarias), donde ejercerá el cargo de Notario, ayer fué obsequiado con una comida servida en un popular Restaurant de esta localidad y ofrecida por un grupo de amigos, don Francisco Rodríguez Perea, que hasta ahora desempeñaba igual cargo en Avilés, donde por su cultura y caballerosidad se captó las simpatías de los avilesinos.

Ofreció el ágape en sentidas frases don Celestino García, a quien contestó el señor Rodríguez Perea, agradeciendo el homenaje.

rá parte el ingeniero director de las aludidas obras, señor Ovies, confiando que estas gestiones den el resultado apetecido, encontrándose las debidas facilidades para poder continuar con actividad dichas obras.

### LAS FIESTAS EN REQUEJO

Por fin han conseguido su propósito un puñado de animosos jóvenes del barrio de Requejo de organizar un programa de festejos que habrá ya de dar comienzo el sábado próximo.

La Comisión ha trabajado intensamente y fruto de su labor serán unos días más de fiestas que tienen a alegrar al espíritu.

### NO PODEMOS PUBLICARLA

Hemos recibido una nota de los obreros del depósito de aguas de Rebolledo— hoy en huelga— que en la forma un tanto confusa en que viene concebida y por carecer de firma no nos es posible publicar.

### A LOS LECTORES

Para todos cuantos asuntos se relacionen con la publicidad, información, inserción de esquelas en este diario, los lectores deben dirigirse siempre a nuestro corresponsal en Mieres, Pl y Marto corresponsal en Mieres, Pl y Marto, 23, segundo, o llamar al teléfono número 150.

†  
EL SEÑOR

**D. Francisco Fernández García**

Falleció en Lugones el día 5 de Septiembre de 1934, a las siete de la mañana, a los 69 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus desconsolados hijos don José (ausente), doña Valeriana, viuda de Alvarez, don Belarmino y doña Antonia; hijos políticos doña Luz Armenteros (ausente), doña Dulce Blanco y don Fernando Heres; hermana política doña Ramona Villa; nietos, sobrinos y demás familia.

Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy jueves, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Félix de Lugones y a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar a las seis de la tarde, desde el Cruce carreteras al cementerio parroquial, por cuyos actos de caridad les quedarán eternamente agradecidos.



# CRONICAS JUDICIALES

## UNA SENTENCIA CONDENATORIA

Se constituyó ayer en la Sala primera el Tribunal de Urgencia para ver y fallar la causa seguida contra Carlos Álvarez Fernández, que estaba acusado de un supuesto delito de tenencia ilícita de armas.

El Fiscal relataba los hechos que se refieren solamente a la existencia de este delito, penado por la Ley de Orden Público, aunque de este hecho se deriva otro delito de lesiones con ocasión de disparo.

Según el Fiscal, Carlos Álvarez había estado la noche del 22 de Julio en una taberna que en el pueblo de Río-fío, del concejo de Aller, tiene José Megido.

Se promovió una cuestión entre el procesado y un grupo de vecinos que llegaron a la taberna de referencia, y Carlos, haciendo uso de un arma que llevaba sin licencia para ello, disparó, hiriendo a Luis García.

El procesado, en su primera declaración, había dicho que por encontrarse en estado de embriaguez no se acordaba de nada, y que si hizo el disparo, lo pudo haber hecho con la pistola de alguno de los otros.

Ayer negó que hubiese hecho el disparo en ningún caso y que nunca tuvo armas, sosteniendo que dado su estado de embriaguez nada podía recordar.

Únicamente sabía que el grupo donde estaba Luis García le había maltratado de modo tan brutal que sufrió varias heridas que precisaron asistencia facultativa.

Declararon los del grupo de Luis García, y este mismo testigo, sosteniendo que sin causa justificada el procesado les agredió.

El tabernero así lo sostuvo también.

## Del Servicio Agronómico Más sobre enfermedades de los frutales

Pero esta vez, lejos de hacerlo ante el peligro de una nueva invasión, si bien no muy extendida afortunadamente, la enfermedad ya existe sobre nuestros perales.

A diario llegan a este Servicio consultas, a las que se acompañan unas ramitas de peral con sus hojas correspondientes, sobre las que se ven unas larvas de aspecto negrozuzo que devoran la materia verde de ellas, no dejando más que las nervaduras o esqueleto; el agricultor observa que en los árboles o ramas de éstos en que se ven dichas larvas las peras no maduran, y muy justamente alarmado por el nuevo peligro que le amenaza, acude al Servicio Agronómico provincial en busca de un remedio que le permita librar a sus árboles del nuevo achaque, remedio en este caso económico y de facilísima aplicación.

Como también ha sido observado en las huertas del extrarradio y concejos próximos a la capital por los técnicos al frente del Servicio, y como decimos, por el gran número de consultas que se reciben, se ha creído de utilidad publicar esta nota para dar solución a todos los agricultores.

Se llama la enfermedad "gusano o babosa del peral" y el insecto que la produce responde a la siguiente "clasificación": Himenóptero, que en el estado adulto ofrece aspecto de mosca luciente con "cuatro alas", y su larva se asemeja al renacuajo y la sanguijuela, de color verde obscuro y olor repugnante.

Biología y daños.—Aparece al final del verano sobre las hojas del peral, a las que ataca por su haz, devorando el parenquima y respetando las nervaduras, por lo que la hoja toma el aspecto de "puntilla o calado". Causa este daño en el estado larvario, en que alcanza de 1 a 1,5 centímetros de longitud descendiendo al suelo, donde pasa el invierno y la primavera, transformándose en julio, que es cuando la hembra deposita los huevecillos sobre la cara superior de las hojas;

La defensa, a cargo del señor La Justicia, presentó una prueba contraria, en la que se ponía de manifiesto que la agresión había partido de los otros y que el disparo lo hizo uno del grupo contrario.

El Fiscal, después de esta prueba, siguió sosteniendo la culpabilidad del procesado.

El Tribunal, después de deliberar, dictó sentencia condenando a Carlos Álvarez a la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor.

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY**  
Lena.—Contra Ovidio Bernardo García, por el delito de lesiones. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Blanco.

Gijón.—Contra Arturo Cadrocha y otro, por hurto. Abogado, señor Cervero; procurador, señor Nuño.

Avilés.—Contra Armando Menéndez, por daños. Abogado, señor Moutas; procurador, señor Nuño.

**TRIBUNAL INDUSTRIAL**

**Juicio**  
Laviana.—José Argüelles, con la Sociedad "Carbones Asturianos", sobre accidente en el trabajo.

**Sentencias**  
Avilés.—Se desestima la demanda formalizada por Ramón Fernández contra la Sociedad "Hullera Española", por accidente de trabajo.

Oviedo.—Condenando a la Compañía de los Ferrocarriles Económicos de Asturias a consignar en la Caja Nacional de Seguros, como complemento a la que ya efectuó para la pensión que debe percibir Gumersinda Martínez Fernández, como viuda con hijos menores de 18 años del obrero Leonardo Madroño, muerto a consecuencia de un accidente en el trabajo, el capital suficiente a producir el 50 por 100 anual de la suma de 448,95 pesetas.

éstas, al no poder realizar la función clorofiliana, originan el que los frutos no lleguen a completa madurez, produciendo con ello grandes daños.

**Tratamiento.**—La práctica nos aconseja que si el árbol atacado (peral y cerezo a veces) es bajo y de pequeño porte, resultan muy eficaces las pulverizaciones con cal "apagada", azufre o ambas cosas mezcladas a la vez, y si por el contrario fuera alto de gran porte, se substituyen con ventaja por las hechas en el momento de conservar-se la existencia de larvas sobre las hojas, con una solución de jabón nicotinado a la dosis de un kilogramo de jabón por cada cien litros de agua.

**Servicio Agronómico de Oviedo.**

## Viaje a Lourdes, en autocar

Visitando los Santuarios de Limpia, San Ignacio de Loyola, Lourdes y Covadonga.

Duración del viaje 7 días

Hoteles de primera

Organización:

Viajes GEFRANGA BANCA

Para informes y programas en la DELEGACION EN

OVIEDO

San Francisco, 22

## Instituto de 2.ª enseñanza de Cangas de Onis

Residencia de estudiantes bajo la inspección directa del Claustro de Profesores

Internado muy económico. Informes en el Instituto.

## Restaurant-Cantina Estación Norte-Oviedo

Nuevos concesionarios - Moderna instalación  
PREPARACION ESPECIAL DE MERIENDAS DE VIAJE  
Vinos y Licores de las mejores marcas - Café express  
Servicio esmerado. - Teléfono 4026

## La señorita Concepción Escotet Olay

Victima de rapidísima dolencia ha fallecido en casa de sus padres, en Figaredo, la señorita Concepción Escotet Olay. La noticia de la que constituye una irreparable desgracia, se supo en Oviedo pronto y causó no poco pesar, pues tanto la familia de nuestro buen amigo don Joaquín Escotet como la de su esposa, doña Belarmina Olay, cuentan en ésta con varios deudos e incontables amistades.

La muerte de una señorita que como Conchita, según la llamaban su familia y amigos, se hallaba en plena juventud, queridísima de los suyos, con la esperanza en fin que tiene toda mujer joven, culta e inteligente como ella era, produce siempre mayor dolor, mucho más en este caso en que nada hacía suponer desgracia tan honda.

La malograda señorita acababa de pasar una temporada con sus tíos los señores de Escotet (don José) en Rodiezmo (León), y había regresado a Figaredo para llenar de alegría el feliz hogar de sus padres y ser, como siempre, el alma de aquella casa donde se alterna el atender a la industria que tienen establecida con las costumbres tradicionales en una familia cual la formada por don Joaquín Escotet, administrador de la mina "Fortuna" y no poco querido no ya en Figaredo, sino en realidad en toda Asturias, donde es conocido.

Por otra parte, la hija mayor que ahora han visto desaparecer era un dechado de virtudes del mismo modo que estaba educada a la moderna, poseedora de una no pequeña cultura y de un carácter que la hacía ser estimada por todos cuantos la trataron y ahora lloran su muerte.

Apenas se tuvo noticia de la desgracia han sido incontables las atenciones recibidas por los señores de Escotet, del mismo modo que la conducción del cadáver de la malograda señorita, celebrada ayer, constituyó una imponente manifestación de duelo, pues acudieron los vecinos de Figaredo, no pocos de Turón y Mieres, así como muchas personas llegadas de Oviedo, Noaña y otros puntos. Los restos de la señorita Conchita Escotet han sido enterrados en el cementerio de Oviedo y hoy se celebrarán en la iglesia parroquial de Figaredo solemnes funerales por el eterno descanso de la finada, que han de verse también concurridísimos.

Al organizarse el entierro y la caravana automovilista que supuso el traslado de los restos a Oviedo, vimos formados entre los duelos los siguientes: de amigos, por don Alfonso Figaredo, don Antonio Aza, don Alfredo Santos, don Emilio Iglesias, don Vicente Cuenca y don Emilio Galbán, y el de familia, por don Cipriano Cuesta, don Gumersindo Olay, y don José, don Manuel, don Eustaquio, don Víctor y don David Escotet.

A todos los deudos de la infortunada señorita, pero de modo especial a sus padres, don Joaquín y doña Belarmina, hermana Consuelo y demás familias, entre los que figura su tío y querido amigo nuestro don José Escotet, enviamos la sincera manifestación de nuestro más sentido pésame.

## ESTOMAGO ARTIFICIAL

o Polvos del Dr. Kuntz  
Evita las indigestiones. Alivia y cura los males del estómago.  
AGENTES: J. Uriach y C. S. A. Bruch, 49 - Barcelona

## Restaurante de 2.ª enseñanza de Cangas de Onis

Residencia de estudiantes bajo la inspección directa del Claustro de Profesores

Internado muy económico. Informes en el Instituto.

## Restaurant-Cantina Estación Norte-Oviedo

Nuevos concesionarios - Moderna instalación  
PREPARACION ESPECIAL DE MERIENDAS DE VIAJE  
Vinos y Licores de las mejores marcas - Café express  
Servicio esmerado. - Teléfono 4026



# En época de baños Jabón HENO DE PRAVIA

PERFUMERÍA GAL-MADRID-BUENOS AIRES

## Tratamiento del cutis

Extreme sus cuidados en esta época para que su cutis no pierda belleza. Use usted Jabón Heno de Pravia. Con su pureza y sus finos aceites suavizadores, asegura al cutis delicado una protección eficaz.



## Doña Concepción Elizalde Suárez

Con verdadero sentimiento nos enteramos del fallecimiento de la respetable y distinguida dama doña Concepción Elizalde Suárez, ocurrido anteaayer en esta ciudad a consecuencia de rápida enfermedad.

Hace poco más de un año registráramos en estas columnas la muerte de su hermano don Ramón, jefe superior de Administración, hijo preclaro de Ribadesella y querido amigo nuestro con quien vivió siempre la fenecida señora, y a su lado encontró los exquisitos y paternales cuidados requeridos por la invalidez que desde niña la retañaba casi nmóvil.

Mujer de sólida formación cristiana y ejemplares virtudes, supo llevar los días de su larga existencia con la resignación propia de las almas fuertes no decayendo su espíritu ni su carácter afable con el que ensanchó el círculo de sus amistades.

Desde el fallecimiento de su citado hermano vivía en Oviedo con sus primos, nuestros queridos amigos los señores de Suárez (don Guillermo), en los que tuvo una prolongación de los cariñosos cuidados que aquel tan intensamente le prodigara.

Tanto en esta capital como en Ribadesella será sentidísimo el fallecimiento de doña Concepción Elizalde. Nosotros lamentamos de todas veras su desaparición y expresamos a sus distinguidos deudos el testimonio de nuestro pésame sincero.

## ECOS DEL MAGISTERIO

### CONVOCATORIA A LOS PADRES DE ALUMNOS

Con objeto de proceder a la elección de vocales que lo han de ser de los Consejos provinciales y locales de Primera Enseñanza, la elección que tanto interesa para la buena marcha de la enseñanza en la provincia y en el Consejo, tengo el honor de convocar a los padres de los niños que asistan a esta escuela práctica aneja a la Normal, para el próximo día 8 del actual, sábado y hora de las doce y cuarto de la mañana, se reúnan en el local-escuela de la misma (calle de Quintana, 5), para que entre ellos elijan un representante por cada una de las Secciones de que consta la escuela, con el fin de que el día 15 se reúnan los mencionados representantes que, hayan sido elegidos y elijan de entre ellos los que han de formar parte de dichos Consejos en el concepto de padres de familia.

Oviedo, 5 Septiembre 1934.—Anacléto Moreno.

### CONSEJO LOCAL DE PRIMERA ENSEÑANZA DE LANGREO.—ELECCION DE VOCALES

Con arreglo a las normas dictadas por la Superioridad, por haber cumplido los tres años de actuación reglamentaria deben cesar los miembros del Consejo Local de Protección Escolar. La designación de los nuevos vocales se hará en la forma siguiente:

Huevos muy frescos del país. Leche pura garantizada  
Se sirve a domicilio  
**LECHERIA Y HUEVERIA MODERNA**  
Flórez Estrada, 2. Teléfono 3408-OVIEDO

Balneario de Ledesma - Gran Hotel  
Reumatismo en todas sus formas, ciática, parálisis, histerismo, piel, escrofulismo, herpetismo, catarros y bronquios. Coche en la estación de Salamanca. Hay dos cocinas y dos comedores independientes para los que comen por su cuenta.

Medias - Bolsos - Corsés  
**Casa Amparo**  
Magdalena, 18 - Fierro, 19 - Teléfono 2294

### El vocal inspector municipal de Sanidad será nombrado a propuesta de la Alcaldía.

El representante del Ayuntamiento será designado por éste antes del día 16 del actual.

Los vocales maestro y maestra serán elegidos por votación entre los maestros nacionales del concejo, presididos por el presidente de la Asociación del Magisterio o, en su defecto, por el maestro de más años de servicios. Esta elección se verificará el próximo día 15, a las dos y media de la tarde, en la escuela graduada de niños de Sama.

Los vocales padre y madre de familia serán designados por los que tengan hijos en las escuelas nacionales, del siguiente modo:

El día 13 del actual, a las cuatro de la tarde, se reunirán en la escuela nacional de cada pueblo los padres de los alumnos, para elegir un representante que acuda, con los demás de las diferentes escuelas del concejo, a la reunión que se celebrará el día 15, a las cuatro de la tarde, en la escuela graduada de niños de Sama, para elegir, entre ellos mismos, los vocales padre y madre de familia. Esta reunión será presidida por el maestro más antiguo del concejo.

De toda elección se levantará acta, enviando copia de la misma al señor Presidente del Consejo provincial. Si en alguna elección hubiere protestas, deben hacerse constar en el acta. Si no hubiese protestas, se considerarán los elegidos como vocales efectivos desde el día de la elección, pudiendo tomar posesión de los cargos inmediatamente.—El secretario, Gervasio Ramos.—El presidente, Celso Fernández.

**TRASPASO**  
Café bar restaurant y una pensión, sitio céntrico, buenas condiciones. Tratar Oficina Comercial, Urío, 22, primero. - Oviedo.

CONVOCATORIA DE LA ASOCIACION DE CASTROPOL  
Se pone en conocimiento de los socios que la reunión ordinaria trimestral se celebrará en Vegadeo el día 16 del actual, a las once de la mañana.—El presidente, Agustín García.

# FIN DE LAS HERNIAS

Recordad siempre que los únicos aparatos que curarán radicalmente vuestras hernias son los del especialista SR. TORRENT construidos científicamente para cada hernia, edad y sexo. Sin tirantes ni tirantes engorrosos de ninguna clase, no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, transformando rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos llenos de vida y salud como eran antes de estar herniados. Si queréis, pues, acabar para siempre con vuestras hernias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT que estará en OVIEDO y en el HOTEL INGLÉS únicamente al próximo DOMINGO día 9 del corriente. En LEON, el día 8, en HOTEL OLIDEN, en GIJON, el día 10, en el HOTEL SALOME; en INEIE STO, el día 11, en el HOTEL HIJOS DE PEREZ, y en SANTANDER, el día 12, en el HOTEL IGNACIA.

NOTAS: ESPECIALIDAD en fajas medicas y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13. "CASA TORRENT".

# NOTAS DEPORTIVAS

## COCK--TAIL

Precios:  
La Comisión organizadora del partido homenaje a Lángara, que fué quien nos autorizó para publicar la lista de precios que ayer habrán leído ustedes, después de pensar mejor las cosas y de orientarse por donde se les había olvidado, acordó fijar para el partido de Lángara igual lista de precios que figurará en el beneficio a Oscar, que es la siguiente:

- Entrada general, caballero, 2,50.
- Idem íd. señora o niño, 1,50.
- Balaustrada general, 3,50.
- Idem preferencial, 5.
- Tribuna caballero, 5.
- Idem señora o niño, 2,50.
- Idem delantera central, 8.
- Idem íd. laterales, 6.

La variación, como comprobarán, no es disparatada. Afinar el precio de la localidad popular, y elevar la de señora, lo poco que se elevó, es de quien vive la realidad, y sabe en dónde está el quid de los éxitos económicos. Quedamos en que éstos son los precios para el partido del domingo.

Trenes especiales.  
El Vasco y los Económicos, pondrán el domingo un servicio especial de trenes para este partido.

Los aficionados, pues, de fuera de la capital, tendrán sobrados medios de locomoción para presenciar tan magno acontecimiento futbolístico.

Cuatro y cuarto, hora del comienzo del encuentro.

Arbitro: Amadeo Sánchez.

Equipos:  
Oviedo: Oscar; Callich, Pena; Laviana, Soladerr, Sirio; Casuco, Gallart, Lángara, Herrerrita y Emilín.

En el segundo tiempo, probablemente comparezcan Mugarra y Luisín.

Athlético: Izpizua; Ocea, Urquiza; Chaurrín, Muguerza, Gerardo; Careaguita, Iraragorri, Bata, Chirri y Gorostiza.

¡Pobre Rubio!

Días pasados, al ir a tomar la ducha, después de un partido en el campo de Mostalla, tuvo la desgracia el jugador Gaspar Rubio de que al querer graduar el agua caliente y fría recibió en la espalda un chorro de agua caliente, que le produjo una quemadura de bastante consideración.

DE UN PARTIDO  
En el campo de Pumarín se celebró el domingo el anunciado partido amistoso entre los equipos Pumarín F. C. y Los Once Rojos.

El partido fué entretenido, pues los "pumarienses" dieron pruebas del buen conjunto que poseen para esta temporada.

El resultado fué de tres tantos a cero a favor del Pumarín.

SECCION DE RETOS  
El Marino de La Carrera reta al Rápido de Aramil para jugar el próximo sábado en el Metropolitano del primero.

YA NO VIENE EL EQUIPO RUSO  
Recibimos una nota de la F. C. D. O. dándonos cuenta de que los futbolistas rusos no han conseguido el visado de sus pasaportes y que por tanto no vendrán a jugar a Oviedo el día 9, según estaba anunciado.

## Nota de la Federación Asturiana de Fútbol

El próximo día 15 del corriente mes quedan anulados todos los carnets concedidos por esta Federación para la temporada 1933-34.

Con el fin de revalidarlos o rectificarlos para la actual temporada 1934-35 se ruega a los poseedores los envíen a las oficinas de la misma, acompañando dos fotografías 6 por 4. Los de cronistas deportivos deben remitirse por mediación de la dirección del periódico a que correspondan.

## En Cornellana PARA EL DOMINGO

En Cornellana se celebrará el domingo próximo un emocionante partido entre el Tineo F. C. y el Club Deportivo local.

Dado el prestigio del Tineo F. C. no dudamos que el campo de La Huelga registre el domingo uno de sus mayores llenos.

En Cornellana se espera con gran entusiasmo ese día para ver el equipo campeón del Occidente astur, uno de los mejores de los no federados de Asturias.

## Campeonato Regional

Puntualmente... Buenavista, abrirá sus puertas el próximo día 16.

La exactitud horaria de este y otros días debe V. buscarla con un reloj de LA HORA FIJA ARGÜELLES, 19-OVIEDO

## En Pendás (Arriondas) ANTE UNOS PARTIDOS

Habiendo transcurrido ya las eliminatorias de este campeonato, siendo vencedores, hasta ahora, Pendás F. C., Cereceda F. C. y Castañera F. C., en que hubo, justo es decirlo, matches muy emocionantes, superiores a lo que pudiera esperarse de la categoría de estos equipos, puede firmemente asegurarse que Parres va a dar a la región asturiana nuevos y excelentes ases del balompié.

El pasado domingo, se celebró el encuentro del Castañera F. C. y el Club Deportivo de Coviella, demostrando ambos equipos un juego muy equilibrado, en que la acertada actuación del guardameta del Castañera F. C. decidió el triunfo a favor de este equipo.

El domingo, 16 del actual, día en que se celebrará la fiesta del Santo Patrono de Pendás, tendrá lugar, en el campo de Castañera (Arriondas) el encuentro semifinal de este campeonato, entre Pendás F. C., que aun no ha sufrido el primer fracaso en lo que va de temporada, y el Cereceda F. C., eliminador del potente equipo de Margolles. Teniendo en cuenta la considerable importancia de estos dos equipos, es justificada la expectación que este match ha despertado.

## BOLOS En Mieres UN RETO

"Rebolla", de Mieres, reta al jugador de esta villa "Gin".

La contestación por este periódico.

## Festejos populares Los de la Sociedad Benéfica Ntra. Señora de Covadonga

Programa de las fiestas que esta Sociedad celebrará los días 7 y 8 de Septiembre de 1934, en honor de su Patrona y asociados:

Día 7.—A las doce de e. disparo de fuertes palenques, obra del pirotécnico Manuel Álvarez ("E. Gan"), anunciarán el principio de las fiestas.

De diez de la noche a una de la madrugada tendrá lugar la primera gran iluminación eléctrica en las calles de Fray Ceferino, Campoamor, M. Pedregal y 9 de Mayo, artísticamente adornadas, obra de los instaladores Hermanos Quiñojas, siendo amenizada por la banda de música "Unión Instrumental Ovetense" y música del país, que durante ésta una gran colección de cohetes de lucería, bengalas, etc., dando fin con la elevación a los espacios de un precioso globo de grandes dimensiones.

Día 8.—A las siete de la mañana, parejas de gaiteros y tamborileros recorrerán las citadas calles tocando alegre alborada.

A las once, en la iglesia de San Juan el Real, gran misa a toda orquesta, cantada por la capilla de la Juventud Católica de San Juan.

De cuatro a nueve de la noche, gran pasco-romería en las mencionadas calles, con asistencia de la banda de música. Durante el transcurso de éste se efectuará el reparto entre los socios de una botella de vino tinto Rioja del Romeral y un bollo relleno con un riquísimo chorizo.

A las seis de la tarde tendrá lugar la rifa de los objetos donados por varios señores simpatizantes, que serán sorteados entre los socios.

De diez de la noche a una de la madrugada, segunda y última colosal iluminación eléctrica, con los mismos atractivos que la anterior.

Día 10.—A las nueve de la mañana, en la iglesia de San Juan, se celebrará una misa en sufragio de los socios fallecidos.—La Directiva.

## PAZ ALONSO MODISTA

Santo Domingo, 7, principal OVIEDO

## Radio Asturias E. A. J. - 19 (293 m.)

Programa para hoy jueves:

A las 14: emisión de sobremesa.

"Ha salido un ladrón", pasodoble.—Liebmann.

"Guitarra mía", canción-tango.—Barcolafá.

"El barbero de Sevilla"—Rosini.

"La ola", vals.—Olivier Matra.

"Las mujeres bonitas, fox.—Alonso y Cabas.

"Shanghai"—Champfleury.

"Oh me nah"—Wens-Waahburu.

"Rosa peregrina"—Graciani.

"Doña Francisquita", dúo.—Vives.

"Soy feliz", fox.—Abraham.

"A Granada", canción.—P. M. Alvarez.

"Days", vals.—Harry Dacre.

"Gigantes y cabezudos", fantasía.—Caballero.

A las 15: fin de la emisión.

A las 19: fragmentos de óperas.

A las 20: cotizaciones de Bolsa.

A las 20,10: Sonata "Característica", op. 81.—Beethoven.

I Allegro.

II Andante espressivo.

III Vivacissimamente.

A las 20,30: música variada.

A las 21: cierre.

## Compra de oro

Aviso importante - OVIEDO

Joyería BARROS, Cimadevilla, 14-Tel. 1912

La casa que más paga

Se compran toda clase de alhajas de oro, por muy estropeadas que estén como cadenas, relojes, anillos, pulseras, dentaduras que lleven oro, y otros muchos objetos que tengan algo oro; se pagan a los máximos precios, y papeletas del Monte de dichos objetos.

TAMBIEN SE COMPRAN MONEDAS DE ORO DE TODOS LOS PAISES

Papeletas del MONTE de Alhajas de Oro y Plata

Abonamos:

De una onza de oro . . . . . 175,00 Ptas.  
De una moneda de 25 ptas. . . . . 56,40 »  
De una libra esterlina . . . . . 57,80 »  
De una moneda de 20 francos . . . . . 40,70 »  
De una moneda de 20 dollars . . . . . 225,20 »

ESTOS PRECIOS REGIRÁN HASTA FIN DE MES No confundirse - Joyería BARROS, Cimadevilla, 14 - Tel. 1912



# cinegramas

La mejor Revista dedicada al Cine

Bellas ilustraciones en huecograbado y hermosas cubiertas con retratos a todo color.

Compre usted el

## próximo domingo

el primer número de esta nueva revista

PRECIO:

# 50

CTMOS.

En sus amenísimas páginas encontrará usted numerosos reportajes, concursos, chistes, argumentos y fotografías a todo color.

CINEGRAMAS le dará a conocer los aspectos novelescos de la vida cinematográfica, las rivalidades entre los artistas, sus afanes, sus ambiciones, sus fracasos y sus éxitos.

## INFORMACION DE GIJON

### El Juzgado de La Vecilla reclama 400.000 pesetas a la Compañía del Norte para responsabilidad subsidiaria por la catástrofe de Pola de Gordón

Se ha solicitado la designación de Notario para formalizar el contrato de suministro de material eléctrico últimamente adjudicado y el del alumbrado público por gas.

El alcalde ha recibido noticias del procurador que interviene en el sumario por la catástrofe de Pola de Gordón, diciendo que la Compañía del Norte interpuso incidente de reposición contra el procesamiento de la guardabarrera, habiéndose fallado en contra, por lo que se mantiene aquí, y el Juzgado de La Vecilla requiere a la Compañía para que deposite 400.000 pesetas para responsabilidad subsidiaria.

### PARA FORMALIZAR DOS CONTRATOS

Se reunió el Consejo de Administración de la Caja de Subsidios y Subsidios del ramo de la Construcción.

Se dió cuenta del movimiento de fondos, habiendo una existencia en caja de 39.628,69 pesetas.

Se trató del pago de cantidades por los morosos y se adoptaron otros acuerdos.

### Madrid Hotel Inglés

Nueva propiedad, nueva dirección.

100 habitaciones 50 baños.

Lamejor cocina de Madrid

### INGRESA EN LA CARCEL

Ha ingresado en la cárcel Elías Puente Calzada, reclamado por esta de varias máquinas de escribir a don Julio Sáiz y falsedad de contrato.

### OTRO QUE SE FUGA CON DINERO

El vendedor de lotería, Simón Pedro, ha marchado con 550 pesetas, importe de la venta de décimos de la Administración de don Rafael Jiménez, el cual presentó a la policía la correspondiente denuncia.

### MOVIMIENTO COMERCIAL DE CARBONES

Toneladas de carbón embarcadas por los puertos de Gijón-Musiel (excepto Fomento) en la última decena del mes de Agosto:

Musiel.—Turno primero. Ferrocarril de Langreo, 7.952,79 toneladas.

Idem segundo, 5.971,67.

Idem tercero, 8.359,27.

Idem cuarto, 2.099.



### Optica Moderna

La más competente en el despacho de recetas de oculistas

Fruela, 2 - OVIEDO

### DENUNCIA LA FALTA DE DINERO

El conserje de F. E. denunció a la policía que al regresar de Madrid notó que faltaba de uno de los cajones de una mesa 338 pesetas, una pistola detonadora y un talonario de cheques, siendo de su propiedad 200 pesetas del dinero que falta.

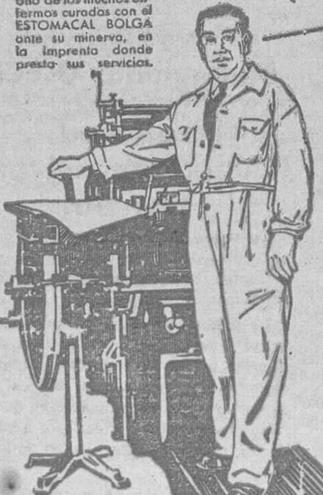
Interviene el Juzgado. DOS AGRESIONES

El muchacho Manuel Fano, agre-

*No sé como agradecerle lo que ha hecho por mí con Estomacal Bolga, pues es lo único que me ha curado del pesad de padecer Nerviosamente del estómago durante muchos años*

*Carlos Fano*

Uno de los muchos estómagos curados con el ESTOMACAL BOLGA ante su nervio, en la imprenta donde presta sus servicios.



A cuantas personas sufran del estómago, por desesperado que sea su caso, les recomendamos el uso del ESTOMACAL BOLGA en la seguridad de que, si es humanamente posible curarles, lo conseguirán en poco tiempo y para siempre.

El ESTOMACAL BOLGA no obra milagros aunque la parezca, pero está tan acertada su fórmula a base de 8 ingredientes en estado coloidal, que corrige en pocos días la hiperclorhidria, causa de casi todas las enfermedades del estómago.

Al revés de lo que sucede con el uso del bicarbonato y la magnesia, el ESTOMACAL BOLGA no produce la caída ni dilatación del estómago, regulando, en cambio, el funcionamiento normal del mismo.

El grupo de especialistas que están al frente de nuestro Laboratorio, atenderán gratis cualquier consulta que se les haga. Diríjase a Laboratorios BOLGA, Aribau, 90, Barcelona.

## ESTOMACAL BOLGA

CAJA 5 PESETAS (Timbre incluido)

En farmacias y centros de específicos

## ¿Por Que Magia Obtiénese Esta Tez?



PARA MORENA o RUBIA

TOTALON

Los polvos Tokalon con espuma de crema son los únicos que permanecen adheridos durante todo el día a pesar del viento, del tiempo lluvioso o del sudor al bailar. Procuran extraordinaria belleza a la tez más marchita y hasta en los peores casos suprimen la brillantez de la nariz. Cada cajita contiene la belleza.

Los compactos Tokalon contienen ahora espuma de crema. Los polvos y el rojo son ambos muy adherentes. Algo nuevo, distinto y mejor.

NOTAS DEL DIA

El Gobierno no tiene el derecho de ser débil

España se irá dando cuenta poco a poco de lo que puede esperar de esos diputados nacionalistas, vascos y catalanes, que al no salirse con la suya, rivalizaron en entusiasmo para gritar "muera España!"

Se ha visto que no quieren de España más que lo que puedan sacar de ella; es decir, del resto de los españoles. Y la actitud nuestra, la de los españoles, sería tan despreciable como la otra si no nos opuséramos todos a que prosperase ni una sola de las demandas que hagan, que no pueden ser ya lícitas desde el instante en que se dicen españolas para pedirías y reniegan de España y desean su muerte cuando no pueden conseguirías.

Hemos llegado a la tragedia de las desgarraduras nacionales. En vano son pallativos. Unos señores diputados del Parlamento español, han inferido a España la ofensa más grave que pudieran asestarla. Aunque ellos no se consideraran españoles, sería intolerable su actitud en país extraño.

No tardará en abrirse el Parlamento. Recordamos un día que por haberse levantado a hablar un diputado que antes había sido asambleista durante la Dictadura, se levantaron los socialistas y republicanos de izquierda y abandonaron el salón de sesiones.

Sin embargo, el Gobierno no tiene el derecho de ser débil cuando se trata de enjuiciar un caso así. Individuos que así han procedido no sólo no pueden ser diputados de esta legislatura, sino de ninguna.

DE LA DIPUTACION

HABLANDO CON EL VICE-PRESIDENTE. Con el Vicepresidente de la Comisión Gestora estuvo ayer el alcalde de Navia, acompañado del interventor de Fondos de dicho Ayuntamiento, para gestionar en la Diputación el arreglo de unos caminos vecinales de aquel término, y entregar al señor Alvarez el acta de concesión de premios en el concurso de ganados allí celebrado recientemente.

Con el mismo fin estuvo en la Diputación el alcalde de Arriadas, interesándose por la reparación de varios caminos vecinales. ABONO DE UNA SUBVENCIÓN. También estuvo en el despacho del señor Alvarez, entrevistándose con éste, el Rector de la Universidad don Leopoldo Alas, para interesarse por el abono, en el plazo

más breve posible, de la subvención concedida a la colonia escolar de Salinas por la Diputación. El señor Alvarez prometió que será hecha efectiva una parte de ella dentro de unos días. Después hablamos los informadores con el señor Alvarez acerca de la noticia publicada por los periódicos, según la cual el Gobierno preguntaba al gobernador su juicio acerca de la actual Comisión Gestora y si estimaba necesaria alguna modificación en la misma. El Vicepresidente contestó con evasivas a nuestras preguntas, y después de decirnos, al parecer en el terreno de la broma, que ellos no se van de la Diputación, aseguró: —Nosotros no sabemos ni una palabra. No sabemos nada y aquí estamos tranquilamente esperando los acontecimientos.

Notas de Sociedad

VIAJES. De Saint Quay Portrieux (Bretaña), donde ha pasado las vacaciones de verano, ha regresado a Oviedo el joven estudiante Juan María Onieva, hijo de nuestro director. Sea bien venido.

—Regresó a su casa de Avilés, procedente de Cuba, la distinguida señora doña Dolores Fernández, viuda de González.

—Se encuentran en Gijón las bellas señoritas Elena y Matilde Martínez.

—Saló para Sotillo (Pola de Lena), a pasar una temporada, don Francisco Martínez García Argüelles, alto empleado de la Caja de Previsión Social, acompañado de su bella esposa.

—Terminado el verano en Luanco, regresó para Madrid doña Manolita Madrid con sus encantadores hijos y hermana política la señorita Lolita Castellote.

—Regresaron de Belmonte (Ribadesella), la señora de nuestro buen amigo don Antonio Novoa y su sobrino Roberto, acompañados de la encantadora señorita Argelina Abril.

—De realizar el viaje de novios, regresaron a su casa de Avilés don Rafael García y su bella esposa.

—Pasa una temporada en Asturias el ilustre novelista don Eduardo Zamacois.

—Ha salido para la capital de España, la encantadora señorita de la buena sociedad cívica Isabel Masip.

—También salió con la misma dirección el arquitecto don Luis Prieto.

NATALICIO. Doña Angélica Moreno, bella esposa de nuestro estimado amigo el procurador de los Tribunales don Alfredo García Bernárdo, ha dado felizmente a luz un hermoso y robusto niño.

Enviarnos el distinguido matrimonio nuestra efusiva enhorabuena, que hacemos extensiva a los abuelitos del nuevo cristiano.

DE TENNIS. Continuaron celebrándose ayer en las canchales de Oviedo las eliminatorias para

DEL GOBIERNO CIVIL

LOS ACTOS DE PROPAGANDA DEL DOMINGO. En realidad, no están aun autorizados, pero por las conversaciones del señor Gobernador, se desprende que los actos de Covadonga y de Oviedo, han de autorizarse oficialmente.

Sin embargo, un periodista hubo de preguntarle al señor Blanco Santamaría si sabía algo respecto a unos carteles que fueron colocados en la carretera de San Esteban de Pravia, incitando a impedir la salida de los autocares que el domingo han de conducir gente a Covadonga.

El Gobernador contestó que nada sabía de ello, pero sí había leído en algún periódico alguna alusión al asunto respecto a amenazas de tal índole, pero debía decir que no serán toleradas en manera alguna y que se castigará severamente y con el máximo rigor a los que traten de perturbar el orden o de realizar coacciones.

No cree que nadie se atreva a ocasionar la más ligera perturbación, pero en todo caso cuenta con fuerza suficiente para reprimirlo, si bien quisiera que no se diera lugar a ello, porque siempre le habría de resultar muy desagradable.

Su propósito, por lo que nos indicaba, es que si se perturba el orden público se detendrá a todo perturbador y desde luego ha de castigarle directamente, sin necesidad de llevar el asunto a los Tribunales. Para ello se valdrá de fuertes multas y tal vez alguno tenga que estar en la cárcel más tiempo del que crea.

Es absurdo—continuaba el señor Blanco Santamaría—que se pretenda evitar la concurrencia a ningún acto, y mucho menos por quienes a todas horas están pidiendo libertad para la propaganda de sus ideas y se quejan, constantemente, de supuestas trabas que se les ponen para ello.

El acto que se ha de celebrar el domingo en Covadonga, es perfectamente legal, y como en él no habrá desfile alguno de tipo helicóptero, ni nada que se le parezca, será autorizado si no hubiere en contrario circunstancias de índole especial. Contará, pues, con toda clase de garantías, como contará también con ellas el acto socialista que se ha de celebrar en Oviedo.

Será, pues, para mí, decirlo, una verdadera satisfacción y lo será para la provincia, que en un mismo día se celebren dos actos de ideologías tan opuestas, sin que se registre incidente alguno. No todas las provincias de España podrían decir cosa análoga si se viesen en éste caso, y creo, en cambio, que en Asturias se dará.

Terminó, sobre este tema, diciendo que no podrá consentir que nadie pretenda monopolizar los derechos que la Constitución concede a todos los ciudadanos.

LA COMISION GESTORA. Respecto al ya cuento chino de la Comisión Gestora, nos rectificaba el Gobernador. La rectificación no es de peso ni de fondo, sino de forma. Nos decía que el telegrama del ministro preguntándole su criterio sobre la necesidad o no de modificar la Comisión Gestora, le había recibido hacía algunos días; aseguraba que era circular, puesto que el suyo llevaba el número 115, y eso decimos nosotros, que no hay 115 provincias en España.

Entonces le preguntamos si la consulta que le hacían estaba ya despachada, y nos dijo que sí, y en poder del ministro de la Gobernación.

—Podemos preguntar sobre este asunto? —Desde luego.

—Puede decirnos si cree usted necesario modificar la Comisión Gestora? —Eso ya va en el informe.

—Eso no es contestar; pero no obstante, vamos a hacerle otra pregunta, por si de ella derivásemos algo práctico: En el informe van las razones que aconsejen un cambio de Gestora? —En el informe, va todo lo que se preguntaba en el telegrama.

Y pensábamos nosotros: como en el telegrama se aconsejaba al Gobernador que expusiera las razones que aconsejaran un cambio de Gestora, si en el informe van esas razones, es que el consejo será a tenor de la realidad política de la provincia.

—Ahora que las cosas de palacio van despacio—dijimos al Gobernador.

—Yo, lo único que les digo a ustedes es que el informe estará mañana en poder del señor ministro. Y he contestado tan pronto, he remitido el informe tan en seguida de haberme hecho ustedes ayer la pregunta, porque quería evitar, precisamente, que nadie llegase a mí con influencias de ningún género.

Nos alegramos de lo que nos dijo el Gobernador; porque conocemos las idas y venidas de las otras veces, que dieron por resultado el dejar las cosas como estaban.

A lo mejor, también se le aconsejaría esta vez que nombrase dos gestores más, para lo que tiene atribuciones, y que quedaran las cosas como estaban, pues

COMENTARIO

"VOCES DE PAZ"

Por FERNANDO VALERA

Terrible momento histórico el que la humanidad atraviesa, sometida a una terrible crisis económica, al mismo tiempo que atormentada por una profunda crisis moral. El mundo está purgando su monstruoso crimen de la gran guerra, cuyos frutos han sido la miseria material y la regresión espiritual de los hombres.

Hay en el ambiente del mundo una atmósfera venenosa y deletérea de bestialidad y de primitivismo. Las naciones más cultas parecen convertidas en hordas de salvajes, con la desventaja de que estos salvajes de ahora tienen a su servicio los poderosos recursos científicos del siglo XX.

Cuando vemos en Alemania, en Rusia, en Italia, en la misma Francia, desfilar a las muchedumbres militarizadas, movidas por terribles impulsos de odio, buscando la guerra santa y el caudillo divino que las conduzca a la gloria y a la muerte, adquirimos la tremenda convicción de que las ciudades de la cultura han sido invadidas otra vez por las hordas de los bárbaros.

Las gentes pasean el cuerpo en automóvil, pero con el alma cabalgan a horcajadas sobre el caballo de piel roja. Por todas partes surge el culto a la violencia, que es el signo exterior del miedo interno. Sólo aman la fuerza los que tienen miedo y necesidad de verse por ella amparados. El miedo, el odio y la violencia son las características espirituales del alma primitiva que ocupan el lugar que antes tenían la confianza, el amor y la libertad, propias del estado de conciencia del hombre civilizado.

España no ha podido sustraerse al alre del mundo. Por altos que sean los Pirineos, por ancho que sea el mar sobre la nieve de las cimas y por encima de las aguas del Océano vuelan de un rincón a otro del Universo los aires del

espíritu. Y España cruza también hoy ese puente invisible de la conciencia que une a través de los siglos al hombre moderno con la bestia primieval de la selva virgen.

No hemos de engañarnos. En la derecha y en la izquierda, entre fascistas y sus contrarios, cunde el morbo insano del primitivismo que se mueve a impulsos del odio y del miedo, que santifica el crimen, ignora la piedad y apetece derramar la sangre del hermano. La sombra de Caín se cierne como un espectro sobre la patria, desgarrado el sayal, desgreñada la melena, el odio en los ojos y el puñal de la guerra fratricida en la mano.

Frente a este ambiente de violencia hemos levantado siempre nuestra voz. Hasta que se nos quede ronca en la garganta, seguiremos proclamando el credo del hombre civilizado: creo en la libertad, creo en la fraternidad y creo en la justicia.

Y no, pueden pedirnos los ciudadanos de España mayores empresas. Mientras la piedad fraterna esté en minoría, nuestro único deber es clamar en la soledad, invocando el alma muerta de la civilización, aun a sabiendas de que la hora de la resurrección no ha llegado.

Nadie tiene derecho a pedir sacrificios estériles, y por sacrificios estériles entendemos aquellos que no tienen posibilidad de rendir fruto en este momento de nuestro país y del mundo. Es la hora de la rebeldía sin conciencia, del malhumor permanente, del odio irracional, de la violencia sin piedad, de la brutalidad sin alma. Y las voces de paz son semillas echadas sobre la roca estéril.

No podéis exigir de ellas otra cosa que su afirmación heroica. Frente al odio sistemático, frente al espíritu incivil, frente a la intangibilidad sectaria de todos; ¡creo en la libertad, creo en la fraternidad y creo en la justicia! Y sólo en ellas encontraré España y el mundo la paz, la abundancia y la alegría que desde hace años huyeron de la tierra.

EL ACONTECIMIENTO DEPORTIVO DEL DOMINGO

Hay una expectación grande ante el encuentro Oviedo-Athletic de Bilbao, en homenaje a Lángara

No es cosa de tratar de descubrir a Lángara, el cañón del Oviedo como pudiéramos decir dejándonos llevar de la pintoresca terminología deportiva, pero sí puede repetirse que es hoy por hoy la figura más popular del deporte en Asturias y una de las más de España, o como dice nuestro cronista, del mundo entero... aunque bueno será dejarlo en el cuadro regional donde el gran jugador se encuentra además muy a gusto.

Y como a Lángara se le quiere y admira en Oviedo y fuera de Oviedo, a nadie extrañará que a estas horas no sea hábil de otra cosa que del extraordinario partido entre el equipo campeón de Asturias y el Athletic de Bilbao, que lo ha sido tantas veces de España.

Conociendo los precios populares fijados para el partido homenaje a Lángara y sabido que los dos grandes equipos van a reaparecer con su gran completo, no hace falta digamos que los encargos de localidades son numerosísimos y que por tanto el magnífico Stadium presentará

LA HUELGA DE TABLAJEROS

Ayer se celebró una reunión de jefes de las minorías municipales

este servicio y se acordó que continuarán todos trabajando como hasta la fecha, mientras subsista el conflicto, EL APROVISIONAMIENTO DE CARNES EN TRUBIA (De nuestro corresponsal)

Con motivo de nuestras quejas se instaló en uno de los puestos de la Plaza de Abastos una carnicería por el Ayuntamiento de Oviedo. El vecindario, que sufría las consecuencias de la huelga de tablajeros, acudió, como es natural, a este puesto y las ventas alcanzaron buena cantidad. Pero no se hace el suministro con la regularidad de que era de desear. La mayoría de los días el coche del Ayuntamiento no viene y no se expende carne. Por eso esperamos que este servicio se regularice y que todos los días pueda el vecindario surtirse de tan indispensable alimento. Es necesario tener en cuenta que en Trubia y sus alrededores funcionaban diariamente once establecimientos de este género. Y como actualmente funciona únicamente uno, el de la Cooperativa Obrera, es insuficiente éste para todo el pueblo.